



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

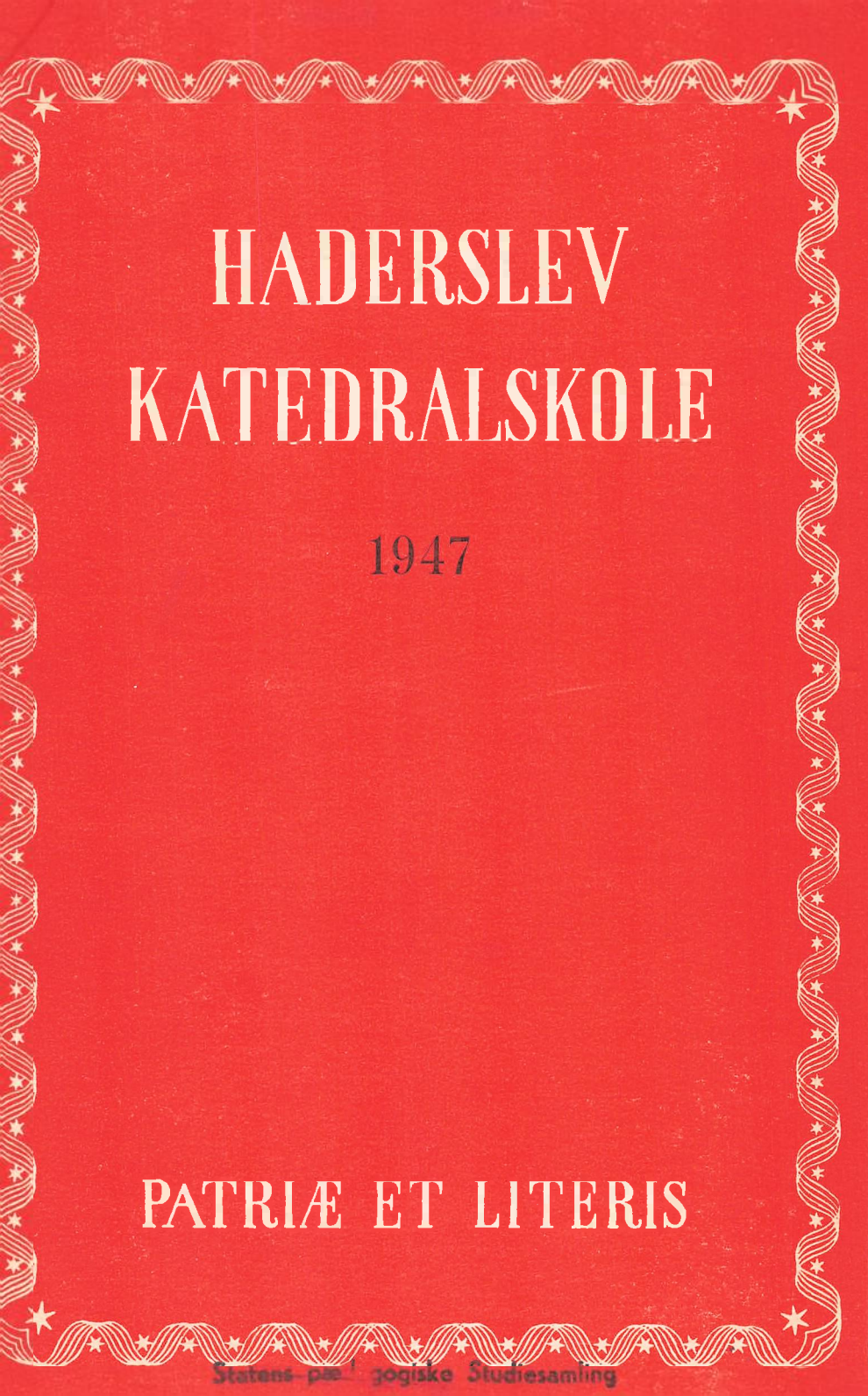
### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>



HADERSLEV  
KATEDRALSKOLE

1947

PATRIÆ ET LITERIS



HADERSLEV KATEDRALSKOLES  
AARSSKRIFT  
1947

Skolens Rektor træffes i Almindelighed hver Skoledag (undtagen Lørdag) fra Kl. 13—14 paa Kontoret, Lønbekesvej 2.  
Skolens Telefonnummer er 2721.

## En Hundredaarsdag

*Det kgl. Reskript af 19. Maj 1847 om Indførelse af dansk Undervisningssprog i Haderslev lærde Skole.*

Den historiske Udvikling, som Haderslev Katedralskole har gennemgaaet, fra den i 1567 blev grundlagt af Christian III's Broder, Hertug Hans den Ældre, er i visse Henseender helt forskellig fra den Udvikling, Landets øvrige Gymnasieskoler har gennemgaaet. Som den ældste danske Gymnasieskole i Sønderjylland har den haft den Skæbne, at Undervisningssproget, der til at begynde med overvejende var Latin, saaledes som Tilfældet ogsaa var ved de andre lærde Skoler, senere har skiftet mellem Tysk og Dansk.

Da Kampen for det danske Sprogs Rettigheder i Sønderjylland begyndte i 1830'rne, kom Spørgsmaalet om Undervisningssproget i Haderslev lærde Skole, der dengang var Tysk, efterhaanden til at spille en ikke ubetydelig Rolle. Blandt de Mænd, som i særlig Grad tog sig af denne Side af Sprogsagen, var Professor Christian Paulsen og Laurids Skau. Fra tysk Side hævdedes det, at den lærde Skole i Haderslev ifølge Fundatsen af 1567 skulde have tysk Undervisningssprog, men Professor Christian Paulsen imødegik imidlertid kraftigt Rigtigheden af denne Paa-stand. Der staar i Fundatsen intet om, at det var Hertug Hans' Vilje, at Undervisningen skulde foregaa paa Tysk, men derimod fremgaa det ganske tydeligt af Fundatsen, at Hertug Hans i særlig Grad havde Landbefolkningens Tarv for Øje, og Sproget i Haderslev var dengang, som det er nu, næsten udelukkende Dansk. Der skal ikke her gøres Rede for Kampen mellem de forskellige Synspunkter, men kun paapeges, at Sagen om Haderslev lærde Skole havde Fremgang, og den 19. Maj 1847 kom det kgl. Reskript om en Omdannelse af denne Skole, saaledes at den fik dansk Undervisningssprog. Den tysksindede, men paa Dansk skrevne Avis i Haderslev — »Lynæ« — gjorde sig al mulig Umage for at forhindre Gennemførelsen af dette Reskript og gav tydelig Udtryk for den Misfornøjelse, hvormed den tysksindede Del af Befolkningen

i Sønderjylland, og da i særlig Grad i Haderslev, saa paa den paatænkte Forandring. 237 tyske Borgere i Haderslev sendte en Petition til Kongen for at bevæge ham til at tilbagekalde Reskriptet, men naturligvis til ingen Nytte. Den 28. Januar 1848 kom det kgl. Regulativ for de lærde Skoler i Hertugdømmerne Slesvig og Holsten, og § 3 heri lyder: »I den lærde Skole i Haderslev bliver Underviisningen for Fremtiden at meddele i det danske Sprog«.

Der var hermed taget et vigtigt Skridt i Retningen af at skaffe dansk Kultur en naturlig Plads i Sønderjylland. Regulativet skulde træde i Kraft 1. April 1848, hvad imidlertid Treaarskrigens Udbrud forhindrede. Den 27. Marts 1848 udstedte den provisoriske slesvig-holstenske Regering en Bekendtgørelse, der blandt andet forordnede, at Bestemmelsen om Indførelsen af dansk Undervisningssprog i Haderslev lærde Skole ophævedes. Først den 24. Juli 1850 blev denne Bestemmelse ophævet, og det kgl. Regulativ af 28. Januar 1848 kunde gennemføres. Hermed begyndte saa den danske Tid for Haderslev lærde Skole, som under Rektor Thriges Ledelse oplevede en stadig Vækst, indtil den i 1864 atter blev omdannet til en tysk Gymnasieskole.

## Religionsundervisningen

I de sidste Aar er Religionsundervisningen ofte blevet diskuteret, og Religionslærere maa vel have Lov til deri at se en større Interesse for Faget og en Forstaaelse af, at det er vanskelige Kaar, det er underkastet.

Det bliver saa tit hævdet, at en Religionslærer staar fuldstændig frit m. H. t. Valget af Stof; men jeg har nu aldrig følt mig *saa* frit stillet, dels fordi Faget i sig selv giver ganske bestemte Retningslinier at gaa frem efter, naar Stoffet skal lægges til Rette, og dels fordi Undervisningsinspektøren har udtalt bestemte Ønsker, som jeg netop p. Gr. af de friere Forhold, vi arbejder under sammenlignet med andre Faglærere, føler mig desto mere forpligtet til at følge saa godt som muligt.

Medens Enkeltheder i det gennemgaaede Stof kan skifte fra Aar til Aar, gennemgaar jeg, nævnt i Hovedtræk, følgende: I Mellemkolen følger jeg Elevernes Bibelhistorie, og det bliver derfor en Gennemgang af gammel- og ny-testamenteligt Stof med den dertil hørende Katekismusgennemgang. Der læres desuden Salmes, og jeg bruger som Regel ret lang Tid til Salmegennemgangen, ikke alene for at faa Salmens specielle Indhold forstaaet saa godt som muligt; men ogsaa fordi det *kan* lykkes at faa Eleverne til at se, at der tales til dem saa vel som til alle andre Mennesker, der hvor vi staar i Dag. I Gymnasiet gennemgaaes de vigtigste fremmede Religioner, Kirkehistorie og læses gl.- og ny-test. Tekster.

Desværre kommer der kun smaa Resultater, om der i det hele taget kommer Resultater, af denne Undervisning. En Overskrift over et Referat i »Kristeligt Dagblad« for nylig rammer vist det rigtige: »Det staar daarligt til med Gymnasiets Religionsundervisning.«

Det kan maaske forbausse mange, der lige som jeg ved, at vi i vore Elever i 1. Kl. har en Flok, der paa Forhaand er velvilligt indstillet over for Religionsundervisningen, og det er min Erfaring, at det ikke er vanskeligt at interessere dem for Faget. Denne

Interesse svækkes i de følgende Aar, og Grundene dertil er efter min Mening flere. Den Afbrydelse af Undervisningen, som Præstegangen i 3. Ml. fører med sig, er ofte af stor Betydning; det er svært at knytte Forbindelsen igen, og nogle Elever undrer sig over, at det er nødvendigt at blive ved med Undervisning i Religion. Elevernes personlige Udvikling i disse Aar betyder ogsaa meget, og endelig faar en Del Elever nu for Alvor Øjnene op for, at Religion har en Stilling, der er ganske anderledes end den, de andre Læsefag har i Skolen, og den Opfattelse, de derigennem faar af Fagets Betydning, holder sig ofte deres Skoletid ud.

Det har vist sig, at Religion som det eneste »Højskolefag« i en Skole, hvor man ellers overalt regner med Eksamen, har haft meget svært ved at hævde sig, og det er meget langt fra, at den lovpriiste »Frihed« har bidraget til at hæve Faget i Elevernes Øjne. Det erfares, at et Fag uden fast Pensum, uden Krav til Elevernes Selvarbejde, uden Karaktergivning og uden Betydning for Eksamensresultatet paa Forhaand er stemplet som et mindre-værdigt Fag. Adskillige har i de senere Aar nærmere belyst disse Forhold (bl. a. Professor, Dr. theol. H. Mosbech, Provst K. Steffensen, Struer, Kommuelærer H. K. Sandholdt, Odense, og Dr. phil. S. Holm), og der er Enighed om, at det er urimeligt at kræve af en Lærer, at han desuagtet skal holde dette Fags Anseelse og Betydning i Elevernes Omdømme paa Højde med Skolens øvrige Fag.

Den nuværende Ordning af Gymnasieundervisningen hviler paa Almenskoleloven af 1903, som afløste Halls Ordning af 1871. Ved de to første Skoleordninger i det 19. Aarh. — den af 1809 og den madvigske af 1850 — havde man før Gennemførelsen foretaget en grundig Afprøvning. I de to følgende Skoleordninger — i 1871 og 1903 — som ikke blev afprøvet, gled Religion ud som Eksamenfag trods Advarsler fra den daværende Undervisningsinspektør, Professor Madvig, som frygtede, at Eleverne vilde savne en Spore til Arbejdsomhed, at det vilde være vanskeligt at gennemføre Religionsundervisningen mellem de til Prøver støttede Fag, og at det vilde være vanskeligt at kontrollere, hvordan Religionsundervisningen blev drevet i disse Klasser.

Der er gjort Forsøg paa at give Faget en anden Stilling end den nuværende. I Betænkningen af 1933 vedrørende Undervisningen i Gymnasiet afgivet af Undervisningsinspektøren for Gymnasieskolerne blev det foreslaet saa vidt muligt at give Religion samme Stilling som de øvrige Skolefag. Faget blev derfor i Forslaget gjort til Eksamenfag med en skriftlig Prøve; et Forslag, som det jo som bekendt ikke lykkedes at faa gennemført.

Gymnasieskolernes Lærerforening drøftede paa Efteraarsmødet i 1939 Religionsundervisningens Kaar i den højere Skole. Ind-



lederen, Lektor Sv. Norrild, fremhævede, at Spørgsmaalet var af stor Betydning, da det »drejer sig om hele den akademiske Ungdoms Indstilling til den Kirke, paa hvis Tro den saa at sige uden Undtagelse er døbt«. Der kunde tænkes 4 Muligheder for at komme ud over de nuværende Vanskeligheder: 1) Religionsundervisningen skulde sammen med Oldtidskundskab indgaa som et Led af Historieundervisningen, 2) Det skulde være Eksamenstag. 3) Der skulde gives en medtællende Aarskarakter. 4) Faget skulde bortfalde. Lektor Norrild anbefalede den 3. Udvej. I den efterfølgende, meget livlige Diskussion meldte den daværende Undervisningsminister, Jørgen Jørgensen, sig som Modstander af en Eksamensordning, medens de andre Deltagere i Diskussionen ansaa en Forandring af Religionsundervisningens Kaar for paakrævet og fremhævede det ønskelige i en Eksamensordning eller i hvert Fald den medtællende Aarskarakter samt i faglærte Religionslærere. For en saadan Resolution med Tilslutning til Lektor Norrilds Forslag stemte 90, imod stemte 3.

I 1944 diskuterede Religionslærere endnu en Gang Fagets Stilling i Medlemsbladet for Gymnasieskolernes Lærerforening. Selv om der var nogen Uenighed blandt Religionslærerne, idet enkelte ønskede at beholde den frie Ordning som et Aandehul i Eksamensskolen, var dog langt de fleste enige om det ønskelige i en Eksamensordning og forstod, hvilken Støtte en saadan vilde blive for Faget.

Endvidere vil jeg gerne omtale, at der ogsaa er forskellige Meninger om Religionslærernes personlige Stilling. Fra Kirkens Side er der stillet det Krav, at Religionslærerne skal være overbeviste Kristne, og det er blevet fremhævet (af Stiftsprovst, Dr. theol. P. Brodersen), at al Undervisning bliver død og kedsommelig, hvis Læreren ikke er grebet af sit Stof; Tanken om Neutralitet er i denne Forbindelse ganske umulig. Fra Skolens Side (Undervisningsminister M. Hartling) er det blevet indrømmet, at Religionslærerne maa have en positiv Indstilling over for Religionen, og der er udtalt Ønske om, at Hjemmets Forstaaelse for Religionen maatte blive udbygget. Og endelig udtalte den daværende Undervisningsminister Jørgen Jørgensen i 1939: »En Religionslærer kan ikke være neutral og skal heller ikke være det.«

Interessant er det at se, at netop de samme Spørgsmaal drøftes ivrigt i denne Tid i Sverige, hvor hele Skolevæsenet skal nyorganiseres, og hvor det især er Kristendomsundervisningens Stilling, der er under Debat. Fra kulturradikal Side kræves objektiv, konfessionsløs Kristendoms- og Religionsundervisning, og der forlanges, at der ikke maa drives kristen Propaganda i Skolerne. Paa et kristent Rigsmøde, holdt i Stockholm i Marts dette Aar, blev der fremført, at en saa stor Del af det svenske Folk

staar bag ved Kravet om en obligatorisk Kristendomsundervisning, at en Forandring af Fagets nuværende Stilling vilde være et Brud paa Demokratiets Principper. I en Kronik i »Svenska Dagbladet« af den 16. Marts 1947 hævder Lektor Bertil Kristensson, at der bag ved Kravet om en objektiv, konfessionsløs Undervisning i Virkeligheden ogsaa staar en personlig Indstilling; det er Fjendskab mod Kristendommen, der kommer til Udtryk. Han mener, at det er »utænkeligt, at Læreren kan være neutral, og at den Lærer, der selv er grebet af den kristne Religion, har bedre Forudsætninger for baade at trænge ind i den, at lære den at kende og at undervise i den«.

Maa jeg til Slut tilføje, at skulde der heller ikke i Fremtiden være Mulighed for at faa gennemført en bedre Ordning, som vil stille Religion lige med Skolens øvrige Læsefag, mener jeg ikke, at Faget af den Grund bør slettes af Gymnasiets Læseplan. Ogsaa Gymnasieelever maa have Lejlighed til at blive gjort bekendt med Fagets store aandelige Værdier. Naturligvis kan Resultaterne under vore vanskelige Undervisningskaar aldrig komme paa Højde med de Resultater, der kan naas i de andre nordiske Lande, og som Professor Rosenquist fra Åbo har skildret med følgende Ord: »Man har ofte under Krigen set, at det, de unge har lært som Børn, har haft den største Betydning for dem. Læreren Arbejde har ikke været forgæves.« Men alligevel har vi ogsaa i de svære Aar, vi har gennemlevet, set Eksempler paa, at unge i deres Hjem, Kirke og Skole havde lært Værdier at kende, som de kunde søge hen til, naar det for Alvor gjaldt, Værdier, de kunde leve og dø paa. Og saa længe det er saadan, synes jeg ikke, vi Religionslærere har Lov til at give op.

*R. Münster.*

## *Efterretninger om Haderslev Katedralskole i Skoleaaret 1946-47*

### **I. Skolens Indretning.**

Haderslev Katedralskole er i Overensstemmelse med Loven af 24. April 1903 en fuldstændig højere Almenskole. Skolen bestaar af *Mellemskolen, Realklassen og Gymnasiet.*

*Mellemskolen* er en Barneskole, der i Tilslutning til Folkeskolens Undervisning for Børn i 11—12-Aars Alderen meddeler sine Elever en for det givne Alderstrin egnet højere Almenundervisning gennem fire etaarige Klasser.

*Realklassen* fortsætter Mellemskolens Undervisning efter den afsluttende Aarsprøve, og dens Elever underkaster sig efter et Aars Forløb »Realeksamen«, som giver Adgang til Ansættelse i Trafiketaterne og til at læse videre ved forskellige højere Lærestanstalter (ofte dog med Tillægsprøver), ligesom den i Almindelighed kræves i Banker og Handelsvirksomhed.

*Gymnasiet* er treaarigt og bygger paa Mellemskolens Grundlag. Det bestaar af en klassisk-sproglig, en matematisk-naturvidenskabelig og en nysproglig Linie.

Studentereksamen efter hver af disse tre Retninger giver Ret til at lade sig immatrikulere ved Universiteterne i København og Aarhus og ved andre højere Lærestanstalter; undertiden kræves dog en eller anden Tillægsprøve.

### **Skoleforsømmelser.**

Bortset fra Ferier — og enkelte ekstraordinære Fridage — har Skolens Elever *ubetinget Mødepligt.* Lovlig Forsømmelsesgrund er kun Sygdom. Har en Elev paa Grund af Sygdom for sømt Skolen, maa vedkommende medbringe en skriftlig Meddelelse om Fraværelsen og dens Aarsag. Hvis Hjemmet af ganske særlige Grunde — f. Eks. større Familiefester i den allernærme-

ste Slægt — ønsker Fritagelse for Skolegang for en Elev, *maa Skolens Tilladelse indhentes i Forvejen. Vi henstiller indtrængende til Hjemmene kun med særlig magtpaaliggende Grunde at anmode om saadan Fritagelse*, som skader det regelmæssige Skolearbejde og virker som et uheldigt Eksempel.

### **Fritagelse for Gymnastik.**

Naar en Elev ønskes fritaget helt eller delvis for Gymnastik i mere end een Uge, kræves der Lægeattest. Denne skal udfærdiges paa de af Undervisningsministeriet godkendte Blanketter, som udleveres paa Skolen.

### **Konfirmationsforberedelsen.**

Det vil være bedst, at Eleverne gaar til Præsten i 3. Mellem-skoleklasse, hvor der paa Timeplanen er taget Hensyn til den derved nødvendiggjorte Forsømmelse.

### **Karakterskalaen.**

Efter kgl. Anordning af 6. Februar 1943, § 1, tillægges der ved Udregningen af Gennemsnitstallet af henholdsvis Aarskaraktererne og Eksamenskaraktererne de enkelte Karakterer følgende Værdier: ug = 15, ug÷ = 14%, mg+ = 14½, mg = 14, mg÷ = 13½, g+ = 12%, g = 12, g÷ = 10%, tg+ = 9½, tg = 8, tg÷ = 5½, mdl+ = 2%, mdl = 0, slet = ÷16.

Til at bestaa en afsluttende Eksamen kræves et Gennemsnitstallet af saavel Aarskarakterer som Eksamenskarakterer af mindst 10,75 for Mellem-skoleeksamens, 11,00 for Realeksamens og Pige-skoleeksamens og 11,25 for Studentereksamens Vedkommende.

Til at bestaa en Tillægsprøve kræves, at Eksaminanden i det paagældende Fag faar mindst Karakteren g.

## **II. Afgangsprøverne 1946.**

### **Studentereksamen.**

klassisk-sproglig.

**Dalgas, Eggert**, S. af afd. Statsskovrider D., med mg (14,11).

**Midtgaard, Svend Gunnar**, S. af Førstelærer M., med g+ (12,40).

**Møller, Agnete Monrad**, D. af afd. Seminarieførstander M., med mg÷ (13,22).

nysproglig.

**Asmussen, Lilian Christine**, D. af Forretningsfører A., med g+ (12,98).

**Grupp, Marie Louise**, D. af cand. pharm G., med mg (13,80).

**Herløv, Birthe**, D. af Sagfører H., med g+ (12,86).

- Iversen, Ruth**, D. af Vejassistent I., med mg÷ (13,22).  
**Jensen, Else Mossing**, D. af Direktør J., Vojens, med mg (14,04).  
**Jørgensen, Ellen**, D. af Realskolebestyrer J., Christiansfeld, med mg÷ (13,56).  
**Jørgensen, Erik**, S. af Realskolebestyrer J., Christiansfeld, med mg (13,76).  
**Kahl, Anne Elisabeth**, D. af Husmand K., Ustrup, med mg÷ (13,25).  
**Koch, Hans Jørgen**, S. af Gaardejer K., Nustrup, med mg+ (14,46).  
**Kristensen, Inger Møller**, D. af Enelærer K., Saustrup, med mg÷ (13,66).  
**Kühnel, Gertrud**, D. af Kunstmaler K., med mg (13,73).  
**Madsen, Einar Vestergaard**, S. af Bogbinder M., Tyrstrup, med g+ (12,63).  
**Mathiesen, Inger Maria**, D. af Installatør M., med mg+ (14,40).  
**Meldgaard, Hans Peder Laursen**, S. af Gaardejer M., Jegerup, med mg÷ (13,11).  
**Møll, Erik Jensen**, S. af Sognepræst M., Halk, med mg÷ (13,40).  
**Pind, Ruth**, D. af Kalkulator P., med mg+ (14,27).  
**Rasmussen, Lis**, D. af Stadsdyrlæge R., med mg (13,69).  
**Steenholdt, Signe Jensen**, D. af Gaardejer S., Hjartbro, med mg+ (14,39).  
**Sørensen, Marie Magdalene Gade**, D. af Købmand S., Christiansfeld, med mg÷ (13,20).  
**Thyssen, Petra Ulla Pontoppidan**, D. af Stiftsprovst T., med mg÷ (13,16).

mat.-naturv.

- Bancke, Peter Charles**, S. af Degn B., Tyrstrup, med mg÷ (13,63).  
**Barlund, Jytte**, D. af Repræsentant B., Gram, med g+ (12,37).  
**Broe, Jytte Marie Skøttrup**, D. af Gaardejer B., med mg÷ (13,04).  
**Christensen, Erik**, S. af Købmand C., med mg (13,99).  
**Engelbret-Pedersen, Gudrun**, D. af Skoleinspektør E.-P., med mg÷ (13,64).  
**Jensen, Einar Pontoppidan**, S. af Førstelærer J., Hammelev, med mg÷ (13,00).  
**Knudsen, Knud Olav**, S. af afd. Landbrugslærer K., Hoptrup, med mg÷ (13,61).  
**Moesgaard, Vera Kirstine**, D. af Arkitekt M., Gram, med mg (13,74).  
**Ohlsen, Ole**, S. af Postmester O., Vojens, med mg÷ (13,65).  
**Olling, Ole Petersen**, S. af Barbermester O., med g+ (12,67).  
**Olling, Orla Per**, S. af afd. Glarmester O., med mg+ (14,20).  
**Petersen, Frede Cornelius Korsholm**, S. af Førstelærer P., Jegerup, med mg÷ (13,37).  
**Petersen, Kirsten**, D. af Gaardejer P., Branderup, med ug÷ (14,62).  
**Skjøth, Bothilde**, D. af Husbestyrerinde S., Øsby, med mg+ (14,38).

## Realeksamen.

a.

- Adolphsen, Kirsten**, D. af afd. Snedkermester A., med mg÷ (13,13).  
**Bay, Inger Metha**, D. af Forpagter B., Hoptrup, med mg÷ (13,44).  
**Bork, Roy Jørgensen**, S. af Gaardejer B., Jegerup, med mg÷ (13,11).  
**Cichos, Johannes Valentin**, S. af Arbejdsmand C., O. Lerte, med mg+ (14,21).  
**Efsen, Jenny Carolina**, D. af Proprietær E., Grarup, med mg÷ (13,34).  
**Frederiksen, Hans Kaj**, S. af Bogholder F., med mg (13,79).  
**From, Marie Johansen**, D. af Gaardejer. M. F., F., Fjelstrup, med mg÷ (13,47).  
**Gjerding, Jørgen Storm**, S. af Gaardejer G., Kjestrup, med mg÷ (13,13).  
**Gramm, Anne Kjestine**, D. af Vognmand G., med mg÷ (13,60).  
**Gram, Ove**, S. af Gaardejer G., Marstrup, med mg÷ (13,58).  
**Hansen, Jytte**, D. af Pedel H., med mg (13,75).  
**Iwersen, Hans Henrik**, S. af Manufakturhandler I., Jegerup, med mg÷ (13,52).  
**Jensen, Aage**, S. af Arbejdsmand J., Hammelev, med mg÷ (13,16).  
**Jensen, Georg**, S. af Arbejdsmand J., Marstrup, med mg+ (14,27).  
**Jensen, Karen Marie**, D. af Montør J., med mg÷ (13,52).  
**Juhl, Jørgen Martin**, S. af Gaardejer J., S. Vilstrup, med g+, (12,56).  
**Lauritsen, Helga Hagelskær**, D. af Højskoleforstander L., Hoptrup, med mg÷ (13,06).  
**Lund, Else**, D. af Filialbestyrer L., med mg÷ (13,55).  
**Reinholdt, Bent**, S. af Bankassistent R., med mg÷ (13,41).  
**Schmidt, Christine Finnemann**, D. af afd. Gaardejer S., Anslet med mg (13,93).  
**Skau, Karen Christine**, D. af Gaardejer S., Ørby, med mg (13,99).  
**Thielst, Karen**, D. af Købmand T., med mg÷ (13,26).  
**Toft, Aage Kristian Dayodano**, S. af afd. Missionær T., med g (12,32).

b.

- Barsøe, Kaj Jepsen**, S. af Landmand B., Aastrup, med g (12,30).  
**Freund, Astrid Marie**, D. af Maskinbygger F., med mg÷ (13,31).  
**Huth, Annechristel**, D. af Organist H., med mg÷ (13,28).  
**Jürgensen, Peter**, S. af Arkitekt J., med mg÷ (13,03).  
**Lorenzen, Kai**, S. af Bankdirektør L., med g+ (12,47).  
**Lung, Günther Hans**, S. af Spindemester L., med g+ (12,44).  
**Meyer, Carsten Gerhard**, S. af Læge M., med mg÷ (13,32).  
**Meyer, Hans Oluf**, S. af Læge M., med g+ (12,82).  
**Meyer, Gerhard Peter**, S. af afd. Læge M., med mg (14,00).  
**Mühl, Hans Walter**, S. af Pølsemeester M., med g+ (12,56).  
**Nielsen, Asta Margrethe**, D. af Landmand N., Grødebøl, med mg÷ (13,66).

- Petersen, Rudolf Anton**, S. af Malermester P., med mg (13,93).  
**Petersen, Ursula**, D. af Fabrikant P., med g+ (12,68).  
**Riis, Henrik**, S. af Bankprokurist R., med mg÷ (13,48).  
**Simonsen, Christian Heinrich**, S. af Lærer S., med mg÷ (13,57).  
**Wagner, Ursula**, D. af Installatør W., med mg÷ (13,08).  
**Weilling, Otto Claudius**, S. af Blikkenslagermester W., med g (11,46).  
**Witt, Karl Heinz**, S. af Arbejder W., med g+ (12,69).

### Mellemskoleeksamen

bestodes af 47 Elever, der fortsatte i Realklasse eller Gymnasium med Undtagelse af Ingrid Becker, Annelise Jensen, Betty Lauesen, Edith Lausten, Else Gade og Arne Petersen.

Optagelsesprøve i Latin til Gymnasiet bestodes af Peter Jürgensen (g+), Carsten Meyer (g), Hans Oluf Meyer (g), Peter Meyer (mg÷), Rudolf Petersen (g+), Johan From (ug÷) og Helle Dahl (mg+).

Tillægsprøve i Latin for Medicinere bestodes af Jørgen Schmidt (g+) og Vera Moesgaard (ug÷).

Tillægsprøve i Latin for Tandlæger og Pharmaceuter bestodes af Gudrun Winther Damm (g+).

Tillægsprøve i Fransk i det Omfang, der kræves til Realeksamen, bestodes af Rita Gelardi Kalsbøll (mg÷).

### III. Eleverne.

Ved Skoleaaret Begyndelse var der — pr. 1. September 1946 — i hele Skolen 375 Elever, deraf 228 Dreng og 147 Piger. I Gymnasiet var der 89 Elever, i Realklassen 24.

Den 1. Maj 1947 er der i Skolen 368 Elever. I den paafølgende Fortegnelse opføres samtlige nuværende Elever med Fødselsdag og -aar samt Faderens (Moderens) Stilling. Hvor intet Hjemsted er anført, er dette Haderslev.

### III. Gymnasieklasse.

nsp.

1. Carstensen, Sophie, f. 15/5 26 (Købmand, Bylderup-Bov)
2. Dahl-Hansen, Ruth, f. 1/5 28 (Købmand, Christiansfeldt)
3. Fuglsang, Sigurd, f. 18/5 28 (Fabrikant)
4. Hansen, Egon, f. 30/5 28 (Vogmand, Toftlund)
5. Larsen, Marie, f. 26/2 28 (Gaardejer, Skodborg)
6. Petersen, Irmgard, f. 28/9 27 (Fabrikant)
7. Rasmussen, Leif, f. 21/1 29 (Læge, Sommersted)
8. Schmidt, Gerda, f. 14/5 28 (Læge, Toftlund)
9. Steffensen, Ida, f. 6/2 28 (Lærer, Aalkjær)
10. Thomsen, Jytte, f. 25/8 27 (Overtrafikassistent)
11. Thyssen, Hans, f. 2/11 27 (Landsretssagfører)
12. Vindél, Otto, f. 9/11 28 (afd. Sognepræst, Starup)

mn.

13. Both, Knud Bendix, f. 6/4 29 (Bankfuldmægtig).
14. Damgaard, Gotfred, f. 6/2 29 (Lærer, Anslet).
15. Dich, Jørgen de Cros, f. 15/3 29 (Redaktør).
16. Forum, Robert, f. 11/4 28 (Landsretssagfører).
17. Hartmann, Erich Vitus, f. 12/12 27 (Musikhandler).
18. Jegsen, Bent, f. 9/5 28 (Gaardejer, Bastrupskov).
19. Jessing, Jørn, f. 24/5 28 (Lærer).
20. Lyngdorf, Johann Peter, f. 30/11 27 (afd. Handelsmand).
21. Nielsen, Grete Jul, f. 19/5 27 (Manufakturhandler).
22. Nissen, Erik, f. 9/10 28 (Direktør).
23. Paulsen, Thorvald, f. 14/1 28 (Gaardejer, Hoptrup).
24. Pind, Christen Willemoes, f. 1/5 28 (Kalkulator).
25. Richard, Gustav, f. 6/12 27 (Gartner).
26. Sauerberg, Lis, f. 10/7 28 (Repræsentant).
27. Thulstrup, Niels Andreas, f. 25/1 29 (Landsretssagfører).

## II. Gymnasieklasse.

kl.

1. Andersen, Gudrun Holm, f. 17/11 29 (Gaardejer, Hejsager).
2. Hansen, Carl Arne, f. 14/6 29 (Statshusmand, Rougstrup).
3. Knudsen, Magnus, f. 15/6 29 (afd. Landbrugslærer, Hoptrup).
4. Rosenlund, Inge, f. 4/11 28 (Kontorchef).
5. Rude, Annelise, f. 19/11 28 (Repræsentant).

nsp.

6. Caspersen, Lorens, f. 28/6 28 (Landpostbud, Sommersted).
7. Danielsen, Børge, f. 24/12 29 (Fuldmægtig).
8. Forkert, Grethe, f. 28/8 29 (Skatteinspektør).
9. Hansen, Ove, f. 7/6 29 (Repræsentant).
10. Nielsen, Inge, f. 27/9 29 (Forsikringsinspektør, Hammelev).
11. Schlüter, Poul, f. 3/4 29 (Grosserer).
12. Stricker, Aase, f. 25/3 29 (Direktør, Christiansfeld).

mn.

13. Arndt, Niels, f. 3/12 28 (Instrumentmager, Christiansfeld).
14. Christensen, Knud, f. 15/5 30 (Gaardejer, S. Vilstrup).
15. Christensen, Margrethe, f. 19/6 29 (Købmand, Brændstrup).
16. Gerst, Ib Gade, f. 28/7 28 (afd. Rektor).
17. Halken, Erik, f. 16/2 28 (Proprietær, Hvinderup).
18. Hansen, Hans Jürgen, f. 12/6 30 (Lærer).
19. Jensen, Gunnar, f. 15/5 29 (Skoleinspektør, Vojens).
20. Jørgensen, Elna, f. 29/11 29 (Lokalarbejder, Christiansfeld).
21. Jørgensen, Jørgen, f. 10/8 28 (Amtsvejsinspektør).
22. Jørgensen, Knud Ole, f. 16/9 29 (Broder til Nr. 21).
23. Nielsen, Frank, f. 24/6 29 (Maskinmester, Assens).
24. Nielsen, Jørgen Stecher, f. 10/11 29 (Postkontrolør).
25. Nissen, Nis, f. 10/3 29 (Kørelærer).
26. Pedersen, Knud Erik, f. 14/12 28 (Manufakturhandler, Vojens).
27. Petersen, Bent Mathiesen, f. 31/1 28 (Førretningfører).
28. Ryelund, Leif, f. 7/3 29 (Førstelærer, Marstrup).
29. Sauerberg, Bent-Jørgen, f. 4/9 29 (Broder til Nr. 26 i III).
30. Sibbesen, Hans Frede, f. 29/9 29 (Købmand, Stepping).
31. Sort, Gudmund, f. 14/8 27 (afd. Præst, Filskov).



### i. Gymnasieklasse.

kl.

1. Evald, Kirsten Rostgaard, f. 11/12 29 (Snedkermester, Brorsbøl).
2. From, Johan, f. 24/5 29 (Gaardejer, Hvinderup).
3. Nielsen, Inger, f. 19/10 29 (Overinspektør).

nsp.

4. Dannenberg, Fritz Peter, f. 31/3 30 (Købmand, Hamborg).
5. Fuglsang, Iver, f. 11/3 31 (Br. til Nr. 3 i III).
6. Gram, Ove, f. 26/12 29 (Gaardejer, Marstrup).
7. Hermansen, Aase, f. 27/7 30 (Lærer, Sønderballe).
8. Høyer, Birthe, f. 17/9 29 (Organist).
9. Jensen, Ove, f. 11/2 30 (Repræsentant).
10. Jepsen, Knud, f. 25/1 31 (Farvermester).
11. Marcussen, Inger, f. 22/11 30 (Bankbogholder).
12. Meyer, Carsten, f. 9/10 29 (Læge).
13. Meyer, Hans Oluf, f. 10/8 28 (Br. til Nr. 12).
14. Meyer, Peter, f. 8/4 30 (afd. Læge).
15. Paulsen, Bente, f. 4/4 30 (Læge).
16. Petersen, Rudolf, f. 17/10 28 (Malermester).
17. Schau, Agnete, f. 9/3 30 (Lektor).
18. Zorn, Inger, f. 9/5 30 (Prokurist).

mn.

19. Arkil, Kirsten, f. 26/2 31 (Civilingeniør, Konsul).
20. Eilersen, Karen Marie, f. 21/10 29 (afd. Fabrikant).
21. Frederiksen, Mogens Due, f. 25/3 29 (Bogholder).
22. Hansen, Karen Margrethe, f. 3/10 30 (Lærer, Nustrup).
23. Jacobsen, Christian, f. 13/4 30 (Gaardejer, Sverdrup).
24. Johansen, Erling, f. 17/10 30 (Malermester, Hoptrup).
25. Møller, Tove Skovgaard, f. 7/3 30 (Lærer).
26. Nielsen, Knud Eigil, f. 28/11 29 (Fabrikant).
27. Nielsen, Niels Erik, f. 30/10 30 (Trafikassistent).
28. Petersen, Aksel Winge, f. 10/11 30 (Fiskehandler).
29. Schmidt, Jürgen, f. 1/11 30 (Br. til Nr. 8 i III).

### Realklassen.

1. Aalling, Laurids, f. 29/4 29 (Gaardejer, Jegerup).
2. Adolphsen, Hans Olaf, f. 17/10 29 (afd. Snedkermester).
3. Autzen, Svend, f. 22/11 30 (Cementstøber, Maugstrup).
4. Britze, Bengta, f. 14/5 30 (Overassistent, Vojens).
5. Bøge, Niels Henrik, f. 16/3 30 (Gaardejer, Stepping).
6. Christensen, Peter, f. 19/10 28 (Købmand, Vedsted).
7. Efsen, Hans, f. 21/11 30 (Proprietær, Sognefoged, Grarup).
8. Elkjær, Dagny, f. 26/7 29 (Slagtermester).
9. Fehse, Max, f. 14/2 30 (Chauffør).
10. Hansen, Gerda Fog, f. 20/2 30 (afd. Filialbestyrer, Vojens).
11. Hansen, Gunhild, f. 9/5 30 (Købmand).
12. Hansen, Paul Bagge, f. 27/7 30 (Proprietær, Sillerup).
13. Hinrichsen, Peter Thomas, f. 16/12 30 (Chauffør).
14. Junker, Ellen, f. 20/6 29 (Købmand).
15. Jørgensen, Rita, f. 9/2 31 (Kontorfuldmægtig).
16. Matthiesen, Kaj, f. 9/3 31 (Enkefrue).
17. Nissen, Elisabeth, f. 24/2 29 (Købmand).
18. Nissen, Karen Margrethe, f. 23/2 30 (afd. Gaardejer, Bøgeskov).

19. Onslev, Ingrid, f. 26/2 30 (Chauffør).
20. Pedersen, Ejnar, f. 4/8 29 (Lærer, Ørsted).
21. Reher-Langberg, Jørgen, f. 16/6 30 (Landsretssagfører).
22. Schlütter, Ulla Lyhne, f. 27/9 30 (Manufakturhandler).
23. Smith, Kai Eckholdt, f. 15/7 30 (Bogholder).
24. Volt, Annelise, f. 26/3 29 (Vognmand).

#### 4. Mellemkoleklasse a.

1. Bojsen, Harald, f. 13/7 31 (Arbejdsmand).
2. Buchholdt, Gudrun, f. 22/9 30 (Gdr., Hyrup).
3. Føste, Heinrich, f. 21/7 31 (Kurvemager).
4. Guldbrandt, Ingrid, f. 25/8 31 (Malermester).
5. Hansen, Alex, f. 25/2 31 (Disponent).
6. Hansen, Viggo Wolthers, f. 15/4 30 (Forretningsfører).
7. Høyer, Gunnar, f. 24/8 30 (Broder til Nr. 8 i I).
8. Jensen, Bent P., f. 24/3 31 (Lærer, Hammelev).
9. Johannsen, Arne, f. 16/12 31 (Overbetjent).
10. Johnsen, Viggo, f. 20/11 31 (Husmand, Maugstrup).
11. Jørgensen, Christen, f. 23/2 30 (Bankdirektør).
12. Jørgensen, Per Banke, f. 10/7 31 (Sparekassebogholder).
13. Karolki, Samuel, f. 30/6 31 (Bankfuldmægtig).
14. Krab, Donald, f. 1/3 31 (Kommuncassistent).
15. Madsen, Kaj, f. 4/9 31 (Kreaturhandler).
16. Møll, Gunner Jensen, f. 21/4 31 (Sognepræst, Halk).
17. Overbeck, Annelise, f. 10/8 31 (Slagtermester).
18. Petersen, Dagny, f. 3/12 30 (Gaardejer, Halk).
19. Schmidt, Helga, f. 9/1 31 (Gaardejer, Vandling).
20. Simonsen, Erik, f. 25/7 30 (Gaardejer, Flovt).
21. Stenderup, Louise, f. 30/7 31 (Snedkermester).
22. Sørensen, Jørgen, f. 30/5 31 (Restauratør, Christiansdal).
23. Thede, Magnus, f. 26/10 30 (Gaardejer, Aarøund).
24. Thulstrup, Ida, f. 5/3 31 (Søster til Nr. 27 i III).
25. Thyssen, Karsten Peter, f. 16/4 30 (Broder til Nr. 11 i III).

#### 4. Mellemkoleklasse b.

1. Andersen, Hans Christian, f. 12/4 31 (Bagermester).
2. Bengtson, Wagner, f. 31/12 31 (Arbejdsmand).
3. Borg, Kai, f. 28/7 31 (Mekaniker, Marstrup).
4. Bruhn, Kirsten, f. 11/6 31 (Købmand).
5. Christensen, Aage, f. 6/12 31 (Broder til Nr. 6 i R.).
6. Hansen, Ellen, f. 23/4 31 (Tømrermester).
7. Hansen, Elna Brydebøl, f. 18/6 30 (Statsskovfoged, Ladegaard I).
8. Hansen, Ingrid, f. 22/6 31 (Postbud, Marstrup).
9. Jensen, Aage, f. 10/7 31 (Møller, Aastrup).
10. Jensen, Gunner, f. 18/12 31 (Bestyrer).
11. Larsen, Caroline, f. 8/4 31 (Statshusmand, Ladegaard I).
12. Madsen, Aage, f. 24/4 31 (Kreditforeningskasserer).
13. Marschall, Viggo, f. 17/12 30 (Husmand, Kjelstrup).
14. Müller, Leonhard, f. 9/6 31 (Kontorfuldmægtig).
15. Nielsen, Margrethe, f. 1/4 30 (Arbejdsmand, S. Vilstrup).
16. Nissen, Anne Marie, f. 4/8 31 (Gaardejer, Bramstrup).
17. Nørregaard, Svend Aage, f. 30/12 29 (Vognmand, Simmersted).
18. Ravn, Børge, f. 7/2 31 (Landmand, Billund).
19. Rossen, Poul, f. 5/4 31 (Skræddermester).
20. Roust, Elsebet, f. 4/10 31 (Amtsskollekonsulent).

21. Schrøder, Johannes, f. 10/12 31 (Bankbud).
22. Schwarz, Hans Ernst, f. 20/7 31 (Skotøjsgrosserer).
23. Skov, Thomas, f. 24/5 29 (Gaardejer, Brorsbøl).
24. Sørensen, Aksel Bjerregaard, f. 15/3 31 (Lærer, N. Vilstrup).
25. Sørensen, Esther, f. 9/2 31 (Hotelejer).
26. Hosp.: Weert, Børner, f. 9/3 30 (Arkitekt).

### 3. Mellemskoleklasse a.

1. Budde, Iver, f. 11/9 30 (Arbejdsmand, Sommersted).
2. Bøtger-Rasmussen, Jørn, f. 10/5 32 (afd. Lærer, Thyrsting).
3. Damgaard, Leif, f. 1/2 31 (Broder til Nr. 14 i III).
4. Frilund, Anna Marie, f. 13/3 32 (Smedemester, Skøvbølling).
5. Grau-Petersen, Bent, f. 12/8 31 (Sparekassekasserer).
6. Greisen, Pauline, f. 4/6 32 (Købmand, S. Vilstrup).
7. Hansen, Egon, f. 26/10 32 (Broder til Nr. 11 i R).
8. Hansen, Gunnar, f. 2/10 31 (Forstlærer, Hejsager).
9. Holdt, Christian, f. 11/3 33 (Hovedagent, Kjelstrup Strand).
10. Iversen, Per Kragh, f. 25/11 32 (Kreditforeningsassistent).
11. Jensen, Thomas, f. 22/2 32 (Statshusmand, Ustrup).
12. Johansen, Peter, f. 24/8 32 (Frugthandler).
13. Jørgensen, Hans Aage, f. 15/12 32 (Mekaniker).
14. Krogh, Edith, f. 20/4 32 (Bogholder).
15. Marcussen, Mogens Kaae, f. 15/9 32 (Broder til Nr. 11 i I).
16. Mayntz, Lily Gerda, f. 6/7 32 (Cigarmager).
17. Neumann, Jacob, f. 20/12 31 (Gaardejer, Lillelund pr. Haderslev).
18. Nielsen, Carl Johannes, f. 1/10 31 (Boghandler).
19. Nielsen, Svend-Aage, f. 17/7 32 (Ekspedient).
20. Petersen, Erik, f. 25/12 31 (Lagerforvalter).
21. Sandholdt, Ingeborg, f. 25/5 32 (Forsikringsinspektør, Hoptrup).
22. Skjøth, Lissy, f. 20/5 32 (Snedker).
23. Wind, Selma, f. 10/11 31 (Arbejder).
24. Wolthers, Heinrich, f. 18/9 31 (Vognmand, Hoptrup).

### 3. Mellemskoleklasse b.

1. Algreen-Petersen, Jørgen, f. 30/5 31 (Boghandler).
2. Andersen, Margit, f. 30/12 31 (Civilingeniør).
3. Clausen, Johannes, f. 13/7 32 (Forpagter, Raade).
4. Dahl-Hansen, Jørn, f. 10/12 32 (Købmand).
5. Finnemann, Anne Marie, f. 9/10 32 (Forpagter, Fjelstrup).
6. Hansen, Hans Erik, f. 25/9 31 (Bagermester, Molby).
7. Hansen, Jenny, f. 18/7 32 (Lærer, Knud).
8. Hansen, Kristen, f. 30/4 31 (Købmand, Lerte).
9. Hennig, Gisela, f. 9/9 32 (Grosserer).
10. Holmgaard, Jette, f. 18/9 32 (Adjunkt).
11. Ipsen, Bernhard, f. 6/6 32 (Mejerist, Marstrup).
12. Johnsen, Olaf, f. 20/2 32 (Malermester).
13. Kjer, Svend, f. 20/1 33 (Vognmand).
14. Knudsen, Helga Kyhl, f. 25/6 32 (Lærer).
15. Knudsen, Henry Peter, f. 10/12 31 (Fruc).
16. Langeberg, Arne, f. 5/1 32 (Slagtermester, Øsby).
17. Madsen, Børge, f. 12/1 32 (Malermester, Øsby).
18. Møller, Carsten, f. 23/1 33 (Ekspedient).
19. Nielsen, Leif, f. 18/2 33 (Broder til Nr. 26 i I).
20. Nissen, Grete, f. 19/12 32 (Søster til Nr. 22 i III).
21. Ravn, Hans Olaf, f. 26/6 30 (Købmand, Aarøund).
22. Røjgaard-Petersen, Hans, f. 15/11 31 (Bogholder).

23. Schmidt, Nis, f. 13/2 32 (Montør).
24. Schwartz, Knud, f. 9/8 32 (Arbejdsmand).
25. Stammer, Ingrid, f. 6/1 32 (Værkfører).
26. Sørensen, Helga, f. 25/6 31 (Købmand).
27. Tingleff, Johan, f. 28/7 31 (Husmand, Hjerndrup).
28. Wehner, Harald, f. 3/6 31 (Gaardejer, Jegerup).
29. Wind, Mogens, f. 7/6 32 (Bogtrykker).

### 3. Mellemskoleklasse c.

1. Bonde, Christian, f. 24/3 32 (Bankdirektør).
2. Christiansen, Gunner, f. 13/7 31 (Snedkermester, Hoptrup).
3. Dall, Birgit, f. 23/10 32 (Lærerinde).
4. Fischer, Hilma Falkenberg, f. 3/3 32 (Barbermester).
5. Hansen, Kaj Uffe, f. 29/5 32 (Købmand).
6. Hyldtoft, Ingeborg, f. 27/10 32 (Skovarbejder).
7. Johannsen, Solveigh, f. 29/1 32 (Forretningsfører).
8. Jørgensen, Bent, f. 31/12 32 (Chauffør).
9. Kongsted, Christian, f. 18/8 32 (Vejmand, Skovbølling).
10. Korsgaard, Jens Peter, f. 9/10 31 (Chauffør).
11. Krag, Harry Peter, f. 26/5 32 (Overpakkemester).
12. Kristiansen, Edel, f. 11/6 32 (Købmand).
13. Kristiansen, Kaj, f. 14/7 32 (Disponent).
14. Ludvigsen, Ella, f. 14/8 32 (Repræsentant).
15. Paulsen, Christen, f. 8/12 30 (afd. Repræsentant).
16. Petersen, Jørgen Bent, f. 24/7 32 (Broder til Nr. 18 i 4a).
17. Sørensen, Vagn Glindvad, f. 20/6 33 (Karetmager).
18. Thisted, Edith Anita, f. 7/4 32 (Missionær).

### 2. Mellemskoleklasse a.

1. Agerschou, Elise Kruse, f. 16/10 33 (Afdelingsleder).
2. Beukel, Karl, f. 28/7 33 (Gaardejer, Stevelt).
3. Efsen, Erik, f. 20/9 32 (Gaardejer, Langkjær).
4. Fisker, Elin, f. 9/3 33 (Bogholder).
5. Fredsted, Birtha, f. 27/10 32 (Gaardejer, S. Vilstrup).
6. Hansen, Bent Ebbesen, f. 21/11 32 (Gaardejer, Frørup).
7. Hansen, Jytte Blum, f. 5/10 33 (Direktør).
8. Hansen, Viggo, f. 30/1 33 (Lærer, Øsby).
9. Hermansen, Ib, f. 22/5 33 (Broder til Nr. 7 i I).
10. Jensen, Kaj, f. 27/11 32 (Elektriker).
11. Jensen, Oluf, f. 2/7 33 (Broder til Nr. 10 i 4 b).
12. Kjer, Edith, f. 13/10 33 (afd. Maskinpasser).
13. Kjær, Vera, f. 30/7 33 (Fyrbøder, Lunding).
14. Lauritsen, Karen, f. 22/11 32 (Højskoleforst., Hoptrup).
15. Madsen, Ruth, f. 8/7 31 (Handelsmand).
16. Neumann, Harry, f. 14/9 33 (Broder til Nr. 17 i 3 a).
17. Neumann, Ingrid, f. 20/8 31 (Gaardejer, S. Vilstrup).
18. Nielsen, Poul Gunhard, f. 28/8 33 (Dommer).
19. Petersen, Preben Busekist, f. 21/1 33 (Redaktør).
20. Rathgen, Anne Johanne, f. 22/3 32 (Fisker, Flovt).
21. Skrumsager, Agnete Kløppenborg, f. 21/6 32 (Gaardejer, Kjelstrup).
22. Suurballe, Thomas, f. 3/5 33 (Gaardejer, Lunding).
23. Sørensen, Eli, f. 28/1 33 (Karetmager).
24. Thomsen, Ruth, f. 11/8 33 (Smedemester, Kjelstrup).
25. Thygesen, Anne Marie, f. 29/6 33 (Murermester).
26. Vindel, Ulla, f. 2/9 33 (Søster til Nr. 12 i III).

27. Volt, Harriet, f. 4/2 33 (Kørelærer).
28. Woldemar, Ervin, f. 20/12 31 (Gartner, Nr. Vilstrup).
29. Østergaard, Arne, f. 28/1 33 (Malmester).

## 2. Mellemskoleklasse b.

1. Andersen, Kaj Erik, f. 20/6 33 (Grosserer).
2. Arkil, Hanne, f. 1/3 34 (Søster til Nr. 19 i I).
3. Becker, Ejnar, f. 19/4 32 (Fabrikant, Hammelev).
4. Boisen, Hertha Ellinor, f. 26/6 33 (Landmand, Moltrup).
5. Carstensen, Mona, f. 8/10 32 (Købmand, Fjelstrup).
6. Favrholdt, Gyde, f. 15/3 33 (Adjunkt).
7. From, Sara, f. 29/10 32 (Gaardejer, M. F., Fjelstrup).
8. Gramm, Aage, f. 17/5 33 (Vognmand, Jegerup).
9. Hansen, Diana, f. 23/11 32 (Søster til Nr. 5 i 4 a).
10. Hansen, Paul Gerhard, f. 24/1 32 (Broder til Nr. 2 i II).
11. Have, Anne Marie, f. 11/10 33 (Gaardejer, Vonsbæk).
12. Juul, Erik, f. 18/12 32 (Gaardejer, Hammelev).
13. Lind, Kirsten, f. 2/7 33 (Assurandør).
14. Møller, Edith Skovgaard, f. 31/1 32 (Søster til Nr. 25 i I).
15. Nielsen, Knud Møller, f. 22/8 33 (Konsulent).
16. Nielsen-Mylting, Lissi, f. 5/10 33 (Tjener).
17. Petersen, Christine, f. 15/12 31 (Statshusmand, Havremark).
18. Pinholt, Jytte, f. 31/5 33 (Stiftamtmand).
19. Ravn, Iris, f. 15/9 32 (Vinhandler).
20. Roost, Jørgen, f. 9/3 32 (Gaardejer, Bramdrup).
21. Schultz, Helga, f. 14/7 33 (Politiassistent).
22. Sohl, Rita, f. 22/12 32 (Bogholder).
23. Tønnesen, Viggo, f. 17/8 33 (Gaardejer, Bjerning).
24. Ulrich, Aase, f. 31/3 33 (Inspektør).
25. Wildfang, Anette, f. 4/11 33 (Stiftskasserer).
26. Wulf, Fritz, f. 6/6 33 (Sognepræst, Aastrup).
27. Zaulich, Ejler, f. 20/7 33 (Arbejdsmand).

## 1. Mellemskoleklasse a.

1. Bløcher, Kirsten, f. 7/3 34 (Arkitekt).
2. Carstensen, Ernst Günther, f. 3/6 33 (Kontorassistent).
3. Christensen, Svend Peter, f. 23/2 35 (Købmand).
4. Hansen, Egon, f. 24/6 34 (Broder til Nr. 8 i 3 a).
5. Hansen, Ejnar Due, f. 22/2 35 (Landmand, Marstrup).
6. Hansen, Vibeke, f. 2/3 34 (Tandlæge).
7. Jessen, Harry, f. 3/9 34 (Lagerekspedient).
8. Johansen, Leif Høgberg, f. 19/8 34 (Repræsentant).
9. Knudsen, Jytte, f. 23/12 34 (Købmand).
10. Knudsen, Svend Aage, f. 17/8 34 (Arbejder).
11. Larsen, Bent Egon, f. 23/11 34 (Overmontør).
12. Larsen, Viggo Theodor, f. 7/6 33 (Karetmager, Skovby).
13. Lauritzen, Ester, f. 2/12 32 (Gaardejer, Skovby).
14. Lund, Sonja, f. 9/6 34 (Lærer, Abkjær).
15. Moos, Inger, f. 10/10 33 (Lærer, N. Jerstal).
16. Nielsen, Ulla, f. 15/11 34 (Bankbogholder).
17. Oggesen, Olaf, f. 9/5 34 (Direktør).
18. Ottosen, Bodil, f. 4/3 34 (Læge, Hoptrup).
19. Petersen, Arne, f. 27/4 34 (Møllersvend, Hoptrup).
20. Petersen, Kirsten, f. 15/12 34 (Overmontør).
21. Ritz, Inger Gadeberg, f. 12/2 34 (Havnefoged).

22. Schau, Birte Brockenhuus, f. 1/1 35 (Søster til Nr. 17 i I).
23. Schmidt, Holger Peter, f. 24/11 32 (Landmand, O. Jerstal).
24. Schoop, Gerhard, f. 14/4 34 (Bankassistent).
25. Thisted, Vagn, f. 6/10 34 (Broder til Nr. 18 i 3 c).
26. Thulstrup, Viggo Skau, f. 28/8 34 (Kreaturhandler).

#### 1. Mellemkoleklasse b.

1. Becker, Sonja, f. 21/2 35 (Br. til Nr. 3 i 2 b).
2. Duus, Martin, f. 22/8 34 (Barbermester).
3. Egeskjold, Erling, f. 17/3 35 (Seminarilærer).
4. Eriksen, Ruth, f. 19/1 34 (Lærer, Jegerup).
5. Frank, Erling, f. 11/4 34 (Banearbejder, Hammelev).
6. From, Kirsten, f. 17/10 34 (Oberstløjtnant).
7. Hansen, Grete Dyekjær, f. 13/12 33 (Søster til Nr. 18 i II).
8. Hansen, Rudolf Skau, f. 2/3 33 (Gaardejer, Sommersted).
9. Johansen, Asta Kisendal, f. 10/7 34 (Købmand, Hammelev).
10. Jørgensen, Flemming, f. 19/11 33 (Overofficiant).
11. Kjær, Hans Jacob, f. 23/12 34 (Lærer).
12. Knudsen, Gretha, f. 3/8 34 (Skrædermester).
13. Kunz, Ester, f. 12/2 33 (Arbejdsmand, Christiansdal).
14. Lorenzen, Jens, f. 16/1 34 (Snedkermester, Erlev).
15. Nielsen, Erik Bryld, f. 12/9 33 (Gaardejer, Moltrup).
16. Nielsen, Inge Louise, f. 12/8 34 (Prokurist).
17. Norn, Svend, f. 8/5 34 (Overlæge, Dr. med.).
18. Norn, Tove, f. 8/5 34 (Søster til Nr. 17).
19. Outzen, Andreas Carl, f. 20/11 34 (Prokurist).
20. Paulsen, Jørgen Edvard, f. 6/2 34 (Br. til Nr. 15 i I).
21. Petersen, Svend Aage, f. 28/3 34 (Møllersvend, Sommersted).
22. Rasmussen, Knud, f. 24/5 34 (Disponent).
23. Rasmussen, Ulla, f. 31/10 34 (Søster til Nr. 7 i III).
24. Schultz, Hans Aage, f. 7/2 34 (Gaardejer, Simmerstedholm).
25. Smed, Anna Elisabeth, f. 28/1 34 (Gaardejer, Hammelev).
26. Sørensen, Erik Anton, f. 22/7 34 (Bagermester).
27. Wraae, Edel, f. 16/6 33 (Lærer, Bjerning).

#### 1. Mellemkoleklasse c.

1. Axelsen, Sigrid Langballe, f. 9/7 33 (Landmand).
2. Boysen, Hans Oluf, f. 3/6 34 (Bogholder).
3. Dele, Hans Christian, f. 19/7 34 (Chauffør).
4. Engel, Carl Damgaard, f. 13/9 33 (Fabrikant).
5. Jensen, Kirsten Helene, f. 26/5 34 (Arbejdsmand).
6. Jespersen, Finn Illum, f. 22/8 33 (Driftsleder).
7. Jürgensen, Laura, f. 5/7 34 (Barbermester).
8. Jørgensen, Anni, f. 21/5 33 (Gaardejer, Hajstrup).
9. Kley, Paul-Georg, f. 2/6 34 (Bogtrykker).
10. Kloppenborg-Skrumsager, Anker, f. 30/8 34 (Br. til Nr. 21 i 2 a).
11. Knudsen, Gerda Kyhl, f. 29/5 34 (Søster til Nr. 14 i 3 b).
12. Larsen, Peter Skov, f. 6/9 34 (Broder til Nr. 11 i 4 b).
13. Lund, Jørgen, f. 20/9 34 (Kaptajn).
14. Mathiesen, Bent, f. 1/6 34 (Installatør).
15. Nielsen, Leif, f. 23/6 34 (Skorstensfejer, Erlev).
16. Nielsen, Ole Gellert, f. 5/6 34 (Broder til Nr. 18 i 3 a).
17. Pedersen, Inger Agnete, f. 19/8 33 (Tømrermester, Øsby).
18. Rix, Egon Christian, f. 5/2 34 (Arbejder).
19. Schau, Andreas, f. 29/4 33 (Glarmer).
20. Schaumann, Kai Ulrik, f. 26/7 34 (Driftsleder).

21. Schlüter, Aase, f. 13/5 34 (Søster til Nr. 11 i II).
22. Schrøder, Bent, f. 19/8 34 (Automobilhandler).
23. Søbye, Elisabeth, f. 26/9 34 (Tandlæge).
24. Sørensen, Inger, f. 2/11 34 (Søster til Nr. 23 i 2 a).
25. Thøisen, Jytte, f. 31/10 34 (Repræsentant).
26. Weitling, Lisa, f. 10/11 34 (Direktrice).

#### IV. Lærerne.

Under 16. August 1946 ansattes Frøken *Inger Cathrine Jensen* som Mellemskolelærerindeaspirant her ved Skolen fra 1. August 1946.

Under 25. September 1946 ansattes Adjunktaspirant *Carl Christian Lund* som Adjunkt fra 1. September s. A. at regne.

Under 26. November 1946 er det allernaadigst tilladt Adjunkt, Dr. *M. Favrholdt* at anlægge og bære den franske Dekoration »Officier d'Academie«.

Ved kgl. Resolution af 31. December 1946 udnævntes Adjunkt *Jørgen Emil Schau* til Lektor fra 1. Januar 1947.

Under 26. Februar 1947 har det behæget Hans Majestæt Kongen at udnævne Gymnastiklærer *N. J. Iversen* til Ridder af Dannebrog.

Under 6. Marts 1947 har Undervisningsministeriet efter Ansøgning meddelt Gymnastiklærer *N. J. Iversen* Afsked med Pension paa Grund af Alder fra den 31. Juli at regne.

Det er en af Haderslev Katedralskoles dygtige og veltjente Lærere, vi saaledes maa tage Afsked med ved dette Skoleaars Udgang. Gymnastiklærer Iversen kom her til Skolen i 1920. Han var dengang Oversergent, men Lysten til Arbejdet med Ungdommen og Kærligheden til Sønderjylland fik ham til at forlade Militæret og gaa i Skolens Tjeneste. I 27 Aar har Katedralskolen haft den Glæde at have Hr. Iversen i sit Lærerkollegium. Han er ikke alene den dygtige og altid friske Gymnastiklærer, der ikke sparer sig selv, men han er den altid veloplagte Kollega og gode Ven. I 10 Aar har Hr. Iversen været Skolens fortrinlige Regnskabsfører og har paa mange andre Omraader været en udmærket Støtte for Haderslev Katedralskole. Det er derfor med Beklagelse, at vi ser Hr. Iversen forlade os, men Aldergrænsen maa jo respekteres, og vi trøster os med, at det meget betydelige Arbejde, han sammen med sin Virksomhed i Katedralskolen har gjort for den sønderjyske Ungdom, stadig kan fortsættes efter hans Afsked fra Skolen. Vi bringer Hr. Iversen en oprigtig Tak for hans fortræffelige Arbejde gennem den lange Tid og ønsker ham og hans Hustru en lang Række gode Aar.

Under Lektor *Gamsts* Sygeorlov er hans Timer fra 28. Januar og Skoleaaret ud blevet besørget af Adjunkt *H. H. Hansen* og cand. mag. *Erik Pedersen*.

## V. Undervisningen.

Rektor, Dr. phil. N. H. Jacobsen: Naturhistorie III n; Geografi 4 a, 3 b, 2 b, 1 a .....	12 Timer
Lektor V. Gamst: Matematik III m, II k + n, II m, I k + n, 4 a, 3 a; Skrivning 3 b .....	30 Timer
Lektor N. K. Østergaard: Tysk II n, I k + m, I n, 2 a; Engelsk II n, I k + m, 2 b, 1 a .....	30 Timer
Lektor, Frk. Tove Lassen Andersen: Gymnastik III, II, I, R; Matematik R, 1 a, 1 c .....	30 Timer
Lektor K. Olrik: Historie II k + n, I m; Dansk 4 a, 3 b; Sang i hele Skolen <sup>12</sup> .....	28 Timer
Lektor J. Schau: Engelsk I n, R, 4 b, 3 b, 2 a, 1 b; Fransk III m .....	33 Timer
Adjunkt, Dr. M. Favrhøldt: Fransk III n, II k + n, II m, I k + n, I m, R; Oldtidskundskab II m, I m; Sanginsp. ....	28 Timer
Adjunkt H. Karlsson: Dansk III n, II m, I m; Histo- rie III m, I k + n, 4 a, 3 b, 3 c, 2 b; Tysk II k + m, 3 a .....	32 Timer
Adjunkt V. Graversen: Fysik III m, I m, 4 a, 4 b, 3 b, 3 c, 1 b; Kemi II m; Matematik 4 b, 1 b .....	33 Timer
Adjunkt W. Buch: Naturhistorie III m, 4 a, 3 a, 3 c, 2 a, 2 b, 1 b; Geografi II m <sup>2+2</sup> , I k + n, R, 3 a, 2 a, 1 b, 1 c .....	32 Timer
Adjunkt H. Holmgård: Engelsk III n, II k + m, 4 a, 3 a, 3 c, 1 c; Dansk R; Gymnastik III, 4 <sup>1</sup> ....	33 Timer
Adjunkt P. Magelund: Geografi II n, I m, 4 b, 3 c; Na- turhistorie R, 4 b, 3 b, 1 a, 1 c; Gymnastik I, 4, 3 <sup>4+1</sup>	31 Timer
Adjunkt Henry Hansen: Fysik II m; Kemi III m, I m; Matematik I m, 3 c, 2 a; Pigeregning R; Bog- føring R (ikke fransklæsende) .....	33 Timer
Adjunkt Einar Hansen: Tysk III n, 3 c; Historie II m, R, 4 b, 3 a, 1 a; Religion II m, 4 a, 4 b; Tegning 3 b, 3 c, 2 a, 2 b, 1 c .....	30 Timer
Adjunkt Kortegaard Pedersen: Græsk II k, I k; Latin II k, I n, 4 a; Oldtidskundskab I n; Gymnastik I, 4 <sup>1</sup> , 3 <sup>1</sup> .....	31 Timer
Adjunkt, Frk. R. Münster: Historie III n, 2 a, 1 b, 1 c; Religion III n, I k + n, I m, 2 a, 2 b; Haandarbej- de R, 4 a, 4 b, 3 a, 3 b, 2 a, 2 b .....	31 Timer
Adjunkt Wielandt Hansen: Latin III n, II n, I k, 4 b; Oldtidskundskab III n, III m, II n; Religion III m, II k + n, 3 a, 3 b, 3 c .....	27 Timer
Adjunkt Lund: Dansk III m, II k + n, I k + n, 2 b, 1 a; Tysk 4 b, 2 b; Skrivning 1 c; Tilsyn R <sup>1</sup> (ikke fransk- læsende) .....	30 Timer
Lærerinde, Frk. C. Christensen: Dansk 4 b, 3 a, 2 a; Tysk R, 4 a, 3 b; Skrivning 3 c, 2 b, 1 a, 1 b .....	29 Timer
Lærer Kalsbøll: Matematik 3 b, 2 b; Fysik R, 3 a, 2 a, 2 b, 1 a, 1 c; Tegning 4 a, 4 b, 3 a, 1 a, 1 b ..	30 Timer



Gymnastiklærer Iversen: Gymnastik II R, <sup>4+1</sup> , 4, 3, 2, 1; Skrivning 4 a, 4 b, 3 a, 2 a .....	27 Timer
Lærerinde, Frk. Inger Jensen: Dansk 3 c, 1 b, 1 c; Haandarbejde 3 c, 1 a, 1 b, 1 c; Religion 1 a, 1 b, 1 c; Gymnastik 2 .....	32 Timer
Fru Adjunkt Holmgaard: Gymnastik 4, 3, 1 .....	11 Timer

Indre Inspektion har Lektor Schau, Adjunkt Favrhøldt og Adjunkt H. Hansen. Ydre Inspektion: Lærer Kalsbøll. Inspektrice er Frk. Christensen. Skriftlig Inspektion og Tilsyn med Inventar: Lektor Gamst; fra 1/2 47 Adjunkt Holmgaard. Skolens Regnskabsfører og Kasserer: Gymnastiklærer Iversen; fra 1/3 47 Adjunkt Graversen. Skolens Bibliotekar er Adjunkt Favrhøldt. Tilsyn med rejsende Elever: Adjunkt Graversen; fra 1/3 Adjunkt Buch og Adjunkt Kørlegaard Pedersen.

Den musikalske Ledelse af Lovsangen har Lektor Otrik.

Hvor mange Timer, der har været tillagt de enkelte Fag, ses af følgende Oversigt:

Fag	III G		II G		I G		R	4 M		3 M			2 M		1 M			Timer ugentl.
	n	m	k	n m	k	n m		a	b	a	b	c	a	b	a	b	c	
Religion . . . . .	1	1	1	[1] 1	1	[1] 1		1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	24
Dansk . . . . .	4	4	4	[4] 4	4	[4] 4	4	5	5	5	5	5	4	4	5	5	5	76
Engelsk . . . . .	5		1	5 [1]	2	5 [2]	5	4	4	4	4	4	5	5	6	6	6	71
Tysk . . . . .	4		2	4 [2]	1	4 [1]	3	3	3	3	3	3	3	3				39
Fransk . . . . .	4	4	4	[4] 4	4	[4] 4	5											29
Latin . . . . .	3		5	4	5	4		4	4									29
Græsk . . . . .			6		6													12
Oldtidskundskab . . . . .	1	1		1 1		1 1												6
Historie . . . . .	4	4	3	[3] 3	3	[3] 3	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	3	45
Geografi . . . . .				4*		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	28
Naturhistorie . . . . .	4	4					2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	30
Geografi med Naturlære . . . . .			2	[2]	2	[2]												4
Fysik og Kemi . . . . .		6		10*		6	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	44
Matematik og Regning . . . . .		6	2	[2] 6	2	[2] 6	9**	7	7	6	6	6	5	5	4	4	4	85
Bogføring og skr. Arb. . . . .							4											4
Skrivning . . . . .								1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	13
Tegning . . . . .								1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	15
Kvindeligt Haandarbejde . . . . .							[2]	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	20
Sang <sup>b</sup> . . . . .	1	[1]	1	[1] [1]	1	[1] [1]							1	1	1	1	1	†13
Gymnastik, Drengene . . . . .	4	[4]	4	[4] [4]	4	[4] [4]	1	1	[1]	1	[1] [1]							
„ Piger . . . . .	4	[4]	4	[4] [4]	4	[4] [4]	4	4	[4]	4	[4] [4]	3	[3]	3	[3] [3]			††46
	4	[4]	4	[4] [4]	4	[4] [4]	1	1	[1]	1	[1] [1]							30
	4	[4]	4	[4] [4]	4	[4] [4]	4	4	[4]	4	[4] [4]	3	[3]	3	[3] [3]			

Det samlede Antal Lærertimer 663

\* Klassen er delt i Geografi (2+2) og i Kemi (2+2); i Fysik er Klassen samlet i 2 Timer, men delt i fys. Øvelser (2+2).

\*\* Heri medregnet 3 Timer Pigeregning og 1 Time Matematik for ikke fransklæsende.

† Heri medregnet 1 Sammensangstime og 1 Inspektionstime i 1.+2. Mellem.

†† Heri medregnet 13 Timer hidrørende fra, at der i 1., 2. og 4. Ml. underviser 2 Lærere sammen.

Til Haandarbejde tages 1 Gymnastik- og 1 Tegnetime i de fire Mlsskklasser.

Til Latin i 4. Ml. tages 1 Time fra hvert af Fagene Dansk, Matematik, Skrivning og Tegning.

Ikke fransklæsende i R. har 3 Timer Bogføring, 1 Time Matematik og 1 Time til skr. Arbejder.

## VI. Om Skolearbejdet 1946—47.

### Religion.

- I—III (Mü, EH, WH). Kirke- og Religionshistorie.  
4 m. (EH) Apostlenes Gerninger. Hovedtræk af Kirkehistorien.  
1—3 m. (Mü, WH, Je) Juul Mortensen, Bibelhistorie I—II.

### Dansk.

- III n. (Ka) Dansk Litteratur fra ca. 1830 til ca. 1920 og norsk fra ca. 1770 til ca. 1900 efter Norrilds Lærebog og Falkenstjernes Udvalg. Hovedværker: Pal. Müller: Benedict fra Nursia og I. P. Jacobsen: Mogens. Elevgennemgang af 12 Værker fra det 20. Aarh. (af Skjoldborg, Aakjær, Andersen-Nexø, Johs. V. Jensen, Jakob Knudsen, Harald Kidde, Harry Søiber, Jacob Paludan, Nis Petersen, Kjeld Abell, Hans Kirk og Kaj Munk). — Svensk Poesi efter Agerskov og Nörregård (ca. 25 Sider). — Modersmaalskundskab efter Oxenvad (Rigsmaal og Dialekter — Det danske Sprogs Slægtskabsforhold — Det danske Sprogs Omraade), Tekstøvelser (forsk. Stilarter).
- III m. (L) Litteratur fra ca. 1830 og Bogen ud efter Norrilds Lærebog og Falkenstjernes Udvalg. — Hovedværker: Mogens, Et Dukkehjem. — Svensk Poesi efter Agerskov og Nörregård<sup>7</sup>: 116—24, 127—30 ø, 134—36, 141—49, 151—54 (= ca. 30 NS.). — Modersmaalskundskab: Oxenvad 1—II<sup>4</sup>: Repetition med Tekstlæsning. — Elevforedrag.
- II k+n. (L) Litteratur fra Kingo til ca. 1830 efter Norrilds Lærebog og Falkenstjernes Udvalg. — Hovedværker: Erasmus Montanus, Kærlighed uden Strømper, Hakon Jarl. — Svensk Prosa efter Agerskov og Nörregård<sup>7</sup>: 20—38, 77—80, 95—103 (= 40 NS.). — Modersmaalskundskab: Oxenvad I—II<sup>4</sup>: Lydhistorie, Betydningslære til Stilarter, med Arbejdsopgaver.
- II m. (Ka) Dansk Litteratur fra ca. 1500 til ca. 1830 efter Norrilds Lærebog og Falkenstjernes Udvalg. Hovedværker: Holberg: Erasmus Montanus, Oehlenschläger: Skt. Hans Aften Spil. Elevgennemgang af 4 Komedier af Holberg og af 1 Værk af Ewald. — Modersmaalskundskab efter Oxenvad (Betydningslære — Ordforraad — Rigsmaal og Dialekter). Formlære i Forbindelse med Analyseøvelser.
- I k+n. (L) Litteratur fra Holberg til Grundtvig efter Norrilds Lærebog og Falkenstjernes Udvalg. — Hovedværker: Erasmus Montanus, Kærlighed uden Strømper, Hakon Jarl. — Svensk Prosa efter Rehling og Hasselberg: 63—81, 92—104 (= 48 NS.). — Modersmaalskundskab: Oxenvad I—II<sup>4</sup>: Fonetik og Formlære, med Arbejdsopgaver.
- I m. (Ka) Hovedværker: Blicher: En Landsbydegns Dagbog, Pontoppidan: Isbjørnen. Elevgennemgang af 3 Noveller af Blicher, 4 Smaafortællinger af Pontoppidan, 1 af Bang og 3 Himmerlandshistorier af Johs. V. Jensen. Oldnorsk-islandsk Litteratur. Dansk Litteratur til ca. 1500 efter Norrilds Lærebog og Falkenstjernes Udvalg. — Svensk Prosa efter Rehling og Hasselberg (ca. 60 Sider). — Modersmaalskundskab efter Oxenvad (Lydlaere). Runeindskrifter og middelalderlige Tekster efter Litteraturudvalget.
- R. (Ho) Clausen og Hansen: Dansk Læsebog for Realklassen. Holberg: Jeppe paa Bjerget. H. Pontoppidan: Illum Galgebakke, Den første Gendarm.

- 4 a. (Ol) Clausen og Hansen: Dansk Læsebog for Mellemkolen III. Svensk efter Falbe-Hansen og Keller. Den politiske Kandestøber og Præsten i Vejlbj.
- 4 b. (CC) Clausen og Hansen: Dansk Læsebog for Mellemkolen III. Svensk efter Falbe-Hansen og Keller. Jeppe paa Bjerget og Tømmerpladsen.
- 3 a. (CC) Clausen og Hansen III. Svensk efter Falbe-Hansen og Keller. Sparekassen.
- 3 b. (Ol) Clausen og Hansen III. Falbe-Hansen og Keller. Sparekassen.
- 3 c. (Je) Clausen og Hansen: Dansk Lærebog for Mellemkolen III; Svensk efter Falbe-Hansen og Keller; Sparekassen; Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk Sproglære.
- 2 a+b. (CC, L) Clausen og Hansen: Dansk Læsebog for Mellemkolen II, Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk Sproglære.
- 1 a+b+c. (L, Je) Clausen og Hansen: Dansk Læsebog for Mellemkolen I. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk Sproglære.

### Engelsk.

- III n. (Ho) Merchant of Venice. Poems: p. 73—74, 75—77, 80—83, 85—91, 92—109, 115—124. Contemporary Reader: p. 98—116. Essays II: p. 1—8, 36—56, 65—68.
- II n. (Ø) Contemporary Reader: p. 3—15, 41—64, 69—83, 85—116, 167—187, 237—38. Poems: p. 1—40, 45—52, 59—72. Galsworthy: Loyalties. Ad. Hansen: Stiløvelser. Hjemme- og Klassestile.
- II k+m. (Ho) Smedegaard og Vedel: English Texts.
- I n. (Sch) A Modern English Omnibus: p. 5—123. The Dickens Reader: p. 3—32. Ugentlige Stile.
- I k+m. (Ø) Bredsdorff og K. V. Olsen: Engelske Tekster. Agnes Smedegaard og K. V. Olsen: English Texts.
- R. (Sch) Friis Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for Realklassen: Eksamensstoffet. Ugentlige Stile.
- 1—4 m. (Ø, Sch, Ho) Friis-Hansen og Chr. Nielsen I—IV med enkelte Overspringelser; i 4 m. desuden Masfield: Bird of Dawning.

### Tysk.

- III n. (EH) Deutschland II<sup>a</sup> Stk. 13, 15, 18, 19, 20, 21. Goethe: Faust I (Østergaard). Tyske Digte (Østerg.): Heine. Litteraturhist. Tell (Afslut.). Carossa: »Aus Jugend . . .« (Winkler) Gads Stiløvelser. — Ugentlige Stile.
- II n. (Ø) Deutschland II<sup>a</sup>. Stk. 4, 6, 7, 8, 9, 10. Østergaard: Digte<sup>3</sup>: Goethe, Schiller, Heine. Litteraturhistorie. — Gads Stiløvelser. — Hjemme- og Klassestile.
- II k+m (Ka) Gad: Moderne tyske Noveller<sup>3</sup>: S. 59—123 og 133—36. Sigtryggsson: Tyske Læsestykker.
- I n. (Ø) Gad: Moderne tyske Noveller (I Saml.), Deutschland II<sup>a</sup>, 1, 2, 4. Gad: Stiløvelser, mundtlig og skriftlig.
- I k+m. (Ø) Gad: Moderne tyske Noveller (I Saml.). Sigtryggsson: Tyske Læsestykker for det mat. Gymnasium.
- R. (CC) Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for Realklassen: Stk. 1—8, 10—11, 13—17, 19—28, 39.
- 4a+b. (CC, L) Reincke: Tysk Læsebog for Mellemkolen.
- 3 a+b+c. (Ka, CC, EH) Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for 3. Ml., do, for 4. Ml.
- 2 a+b. (Ø, L) Kirsten og Sigtryggsson: Det første Tysk og Tysk for 3 Mellem.

### Fransk.

- III n. (Fa) Brüel: Moderne franske Skribenter IV. Camerlynck et Camerlynck: Au pays de France. Læst for Klassen Anouilh: Antigone. Grammatikrepetition.
- III m. (Sch) Brüel: Moderne franske Skribenter I og IV. Camerlynck et Camerlynck: Au pays de France.
- II k+n+m. (Fa) Jungs franske Læsebog. Brüel: Moderne franske Skribenter I. N. Chr. Nielsen: Fransk Skolegrammatik. Verber og Pronominer.
- I k+n+m. (Fa) Bruun og Roskjær: Fransk Begynderbog.
- R. (Fa) Blinkenberg og Svanholt: Fransk Begynderbog.

### Latin.

- III n. (WH) Nielsen og Krarup, Latinsk Læsebog S. 238—253. Krarup, Romersk Poesi: Catul 1—10. Horats 1—16. Tibul 1. Ovid 2 og 4.
- II k. (KP) Nielsen og Krarup, Lat. Læsebog p. 68—78, 118—129, 133—157. Livius XXI 1—15. Krarup, Romersk Poesi: Ovid 1, 2, 4, 6.
- II n. (WH) Foss, Frisch og Høeg, Latinske Teksthæfter, Cicero II og III.
- I k. (WH) Caesar B. G. VII. Middelalderlatin: Frater Leo.
- I n. (KP) Caesar B. G. I 1—29, III. Nielsen og Krarup, Lat. Læsebog p. 68—76.
- 4 a+b (KP, WH) Mikkelsen, Latinsk Læsebog forfra til Stk. XXXIII.

### Græsk.

- II k. (KP) Hude II 41—58, Odysse I, VI, IX. Herodot VIII 1—26, 35—41, 49—71, 74—103, 107—114.
- I k. (KP) Hude I, II 1—40.

### Oldtidskundskab.

- III n+m (WH) Platon, Apologien og Kriton, Kragelund, Græske Kunstværker.
- II n+m (WH, Fa) Kragelund, Græske Historikere. Sofokles, Antigone. Kragelund, Græske Kunstværker. Bruhn og Hjortso, Klassisk Kunst.
- I n. (KP) Udvalg af Iliaden I—IV, ialt 2137 Vers. Kragelund: Græske Historikere paabegyndt.
- I m. (Fa) Iliaden I—VI med Overspringelser. De olympiske Guder (efter Hollen-Bechtolsheims Mytologi).

### Historie.

- III n. (Mü) Holt: Verdenshistorie fra 1870. Ilsoe: Nordens Historie fra 1814. Kretzschmer og Lindhardt Hansen: Samfundslære (§§ 1—6, 8—13, 16, 25—29, 46—52, 54—60). Gladstone p. 27—41 og 55—75. Billedgennemgang.
- III m. (Ka) Verdenshistorie fra 1814 til 1939 efter Holt (Elevgennemgang af Afsnit fra Tiden 1919 til 1939). Ilsoe: Nordens Historie 1660 til 1939. — Tekster efter Kilder til Danmarks Historie efter 1660 I og II. — Billedgennemgang.
- II k+n. (Ol) Verdenshistorien 1500—1815 efter Arentoft, Nordens Historie 1241—1814 efter Ilsoe, Billedgennemgang, Speciale: Løgumkloster Kirke.
- II m. (EH) Verdenshistorie 1500—ca. 1870 (Arentoft), Nordens Historie. Unionstiden—1814 (Ilsoe).

- I k+n. (Ka) Verdenshistorie til ca. 1500 efter Arentoft. Nordens Historie til 1157 efter Ilsøe.  
 I m. (Ol) Verdenshistorien til 1500 efter Arentoft. Nordens Historie til Unionstiden efter Ilsøe. Billedgennemgang.  
 R. (EH) Se Eksamensoppgivelser.  
 1—4 m. (Ka, EH, Mü) Schmidts Lærebog I—II.

### Geografi.

- II k+n. (M) Hellner: Geografi for det sproglige Gymnasium. Bechmann Jensen: Naturlære.  
 II m. (WB) Hellner og Humlum: Geografi.  
 I k+n. (WB) Skjot-Pedersen: Geografi med Naturlære.  
 I m. (M) Hellner og Humlum: Geografi: Forfra til Klimatologi.  
 R. (WB) Andersen og Vahl: Erhvervsgeografi.  
 1—4 m. (Rektor, WB, M) Andersen og Vahl: Geografi I—II.

### Naturhistorie.

- III n. (Rektor), III m. (WB), R (M) Se Eksamensoppgivelserne.  
 1—4 m. (WB, M) Hvass og Jørgensen: Zoologi I—IV. Balslev og Simonsens lille Flora.

### Fysik og Kemi.

- III m. (Gr, H) Sundorph: Elektr. og Magn. S. 93—ud. Mek. Fysik S. 69—ud. Lyslære S. 47—ud. Barmwater: Astronomi S. 87—ud. Repeteret Eksamenspensum. Ring: Kemi f. G. S. 153—200. Repeteret Eksamenspensum.  
 II m. (H, Gr) Sundorph: Lyslære S. 44—ud. Sundorph: Mekanisk Fysik. Barmwater: Astronomi S. 30—ud. Ring: Kemi f. G. S. 70—153.  
 I m. (Gr, H) Sundorph: Varmelære. Lyslære 1—47. Elektr. og Magn. 1—33. Barmwater: Astronomi, Koordinater. Ring: Kemi f. G. S. 1—70.  
 R. (Kl) Sundorph: Fysik I—II—III.  
 1—4 m. (Gr, Kl) Eriksen: Fysik for Mellemskolen I—II. 3—4 m. desuden Petersson og Ring: Kemi.

### Matematik og Regning.

- III m. (G) Juul og Rønnau III. Repeteret Eksamenspensum  
 II k+n. (G) Poul Mogensens mindre Lærebog: Renteregning og Trigonometri. Repeteret Eksamenspensum.  
 II m. (G) Juul og Rønnau II undtagen Bevægelseslære og Geometriske Steder.  
 I k+n. (G) Mogensens mindre Lærebog til Renteregning.  
 I m. (H) Juul og Rønnau I.  
 R. (A, H) Pihl og Ring V.  
 4 m. (G, Gr) Pihl og Ring IV; Jensen og Torsting: Stk. 96—ud.  
 3 m. (G, Kl, H) Pihl og Ring III. Jensen og Torsting: Geometri Stk. 65—95.  
 2 m. (H, Kl) Pihl og Ring II. Jensen og Torsting: Geometri Stk. 29—64.  
 1 m. (A, Gr) Pihl og Ring I. Jensen og Torsting: Geometri Stk. 1—29.

### Skrivning.

- 1—4 m. (L, CC, I, G) Skrivning. Overintendant Jørgensens System.

## Tegning.

1—4 m. (Kl, EH) Plan- og Perspektivtegning, for 4 m.s Vedkommede Tegning af et Landskab i det frie.

## Haandarbejde.

R. (Mü) En Kjøle.

4 m. (Mü) En Bluse. De ikke-latinlæsende har desuden udført forskellige Arbejder.

3 m, 3 a og b. (Mü) Shorts. Trokling, Strømpestopning og maskinsyet Lap.

3 c (Je) Spencernederdel. Maskinsyet Lap.

2 m. (Mü) Frisérslag med Krave. Trokling og Strømpestopning.

1 m. (Je) Skisokker, Rejsepose.

## Sang.

(Ol) Hovedvægten er lagt paa at lære Eleverne en Del danske Sange. Elementær Node- og Hørelære. Stemmedannelse. Flerstemmig Sang. Indførelse i Hovedpunkterne af Musikkens Former og Udvikling.

## Bogføring.

(H) A. Jørgensen: Praktisk Bogføring. Opgaver efter Aagaard. Petersen og Nielsen: Bogføringsøvelser for Handelsskoler.

## Legemsøvelser.

(I, Ho, M, A, Hg, Je)

**Svømning.** (Ho, Hg) Følgende Elever har aflagt Prøve:

Livredningsprøven: Ingrid Hansen, 4 m; Agnete Klopberg Skrumtsager, 2 m, og Bent Larsen, 1 m.

Frisvømmerprøven: Elsebet Roust, 4 m; Helga Sørensen, Jette Holmgaard, 3 m; Kirsten Bløcher, Leif Høgberg Johansen, Oluf Jensen, Bent Schrøder, 1 m.

Svømmeprøven: Svend Kjer, 3 m; Bodil Ottosen, Hans Oluf Bojsen, 1 m.

**Idræt og Boldspil.** Der er i For- og Eftersommeren øvet Idræt og Boldspil uden for Skoletiden i 105 Timer med en Gennemsnitsdeltagelse af 15 Elever. I Efteraaret gæstede vi Aabenraa Statsskole til de fire sønderjyske Statsskoler Idrætsstævne. Vi deltog med Drengene og Piger fra saavel Gymnasiet som Mellemskolen og vandt Stævnet med 25 Points. I September deltog vi i det for alle Byens Skoler fælles Idrætsstævne. Ved det store Haandboldstævne, arrangeret af H. I. F. og »Dannevirke«, repræsenteredes vi ved to Hold af Gymnasiets Drengene. I Skolens Fodboldturnering sejrede II G, i Haandboldturneringen III G.

**Roning.** (Gr, Ho) Der er blevet roet i 44 Timer med Elever fra Gymnasiet og Realklassen.

**Skoleidrætsmærket.** Under Ledelse af Adjunkt Magelund har følgende Elever erhvervet Idrætsmærket i 1946:

Guld: Margrethe Christensen, II m; Sophie Carstensen, Irmgard Petersen, Jytte Thomsen, III n; Niels Thulstrup, III m; Bent Petersen, II m; Børge Danielsen, II n; Knud Eigil Nielsen, I m; Carsten Meyer, Hans Oluf Meyer, I n.

Sølv: Ove Gram, I m; Rudolf Petersen, I n; Alex Hansen, 4 a; Leonhard Müller, Thomas Skov, 4 b.

Bronze: Erik Efsen, Thomas Suurballe, 2 a.

## VII. Eksamensopgivelser.

### Til Studentereksamen opgives:

- DANSK. III n: Falkenstjernes Litteraturudvalg: I<sup>o</sup> 18—21, 26—30, 168—72, 214—16n, 218—20, 230—31, 234—35, 272—78, 289—91, 342o—m, 343—45, 347—50, 366—67, 376; II<sup>o</sup> 2, 4—5m, 14—15, 34 37—38, Sp. 2, 59—63, 67, 115, 131—34, 140—44, 154, 171—73, 181—85, 231—35, 313, 315; III<sup>o</sup> 11—15, 19—22, 33—37, 40—41, 45—46m, 90—93, 110—12, 122—23, 143—15, 245—47, 306—07, 334. Hovedværker: Skt. Hans Aften Spil, En Landsbydegns Dagbog, Mogens.
- III m: Falkenstjerne: I<sup>o</sup> 26—30, 168—72, 216, 218—20ø, 230m—31, 234—35, 272—75, 276—78, 281—82, 289—91, 316—18, 343—45; II<sup>o</sup> 2, 14—15, 37, 45—47, 73—96, 115, 132—34, 140—44, 154n—57ø, 199—201, 231—35; III<sup>o</sup> 11—15, 19—22, 40—41, 90—93, 210—13, 308—11, 327—28. Hovedværker: Folkeviser (Falkenstjerne), Erasmus Montanus, Mogens.
- HISTORIE. III n+m: De angelsaxiske Stater, Verdenshistorie 1914—39, Danmark 1660—1814, Norden ca. 1864—1939.
- III n: Kilder til Danmarks Historie efter 1660, I Stk. 1 (p. 5—14) og 5 (p. 21—24) og Gladstone (p. 27—41 og 55—75); Billeder: Bayeaux-Tapetet, Holt II, 25 og 26 og Andrup m. fl. 52—53; Hobybægeret og Thorvaldsens Priamosrelief, Andrup 36 og 259; Gyldenloves Palæ, Andrup 203; Frederiksborg Slot, Ilsoe 179; Raad- og Domhuset i København, Andrup 256; Det indre af Kristiansborg Slotskirke, Holt III, Tavle IX. Kretschmer og Lindhardt Hansens Samfundslære § 1—6, 8—13, 16, 25—29, 46—52, 54—60.
- III m: Kretschmer og Lindhardt Hansens Samfundslære, Kap. 1, IV, VI (÷ § 39) og af IX § 55, 56, 58, 66, 67, 68, 70, 71. Kilder efter 1660 I<sup>o</sup> 5—16, 21—24; II<sup>o</sup> 16—28. Billeder: Romanske Landsbykirker, Billedhæfte 86 og 88; Lund og Roskilde Domkirker, 79 og 82; Logumkloster Kirke, 85; Christianssæde, 204; Frederiksborg Slot, Ilsoe<sup>3</sup> p. 178; Anton v. Werner: Berlinerkongressen — Punch Karikatur, Holt III<sup>1</sup> Tavle III, 1 og Nr. 121.
- OLDTIDSKUNDSKAB. III n: Euripides Medea. III m: Sofokles Antigone. III n+m: Homers Iliade I, VI 119—529; Kragelund, Græske Historikere p. 41—67, 80—91; Platon Apologien; Kunstværker: Kretisk-mykensk Tid, Dipylyonvase, Apollon fra Tenea, Vognstyrer fra Delfi, Myrons Diskoskaster, Olympia, Akropolis, Paionios Nike, Polyklets Spydbærer, Praxiteles Hermes, Lysippos Skraber, Theatret.
- LATIN. III n: Caesar: Bellum Gallicum V 24—37; Nielsen og Krarup p. 68—78; 118—29<sup>5</sup>; 169<sup>25</sup>—171<sup>15</sup>; 182<sup>21</sup>—183<sup>22</sup>; 189<sup>21</sup>—192<sup>2</sup>; 208<sup>15</sup>—211<sup>22</sup>; Krarup, Romersk Poesi: Horats 3, 5, 15, 16; Tibul 1; Ovid 4.
- ENGELSK. The Merchant of Venice. Act I; English Poems<sup>5</sup> 35—40, 66—69, 73—74, 75—76, 88—91, 92—97, 115—120; Dickens Reader p. 50—68; Contemporary Reader p. 54—61, 85—94, 104—108; Loyalties Act II; Essays II p. 45—52.
- TYSK. Faust V. 243—353, 1178—1433, 3025—3072, 3544—3619; Tell II 1, III 3, IV 2; Tyske Digte (Østergaard<sup>5</sup>) II 2, 3, 8, 13, 20, 23, 25; III 4, 5, 9; VII 1; Deutschland II<sup>4</sup> 8, 15, 18.
- NATURHISTORIE. Bjørn Jessen og Schønning: Biologi (undt. p. 80—87); Krogh: Fysiologi (undt. Centrernes Fordeling, Bevæ-



gelsesfysiologi, Sansefysiologi til Hørelse, Klang og Klanganalyse til Synet, Pupillebevægelser—Bogen ud).

FYSIK. Sundorphs Lyslære<sup>6</sup> p. 35—43, 45—48; Mek. Fysik<sup>7</sup> p. 1—51, 73—92; Elektr. og Magn.<sup>7</sup> p. 22—26, 49—53, 68—76, 87—92, 111—119, 128—132; Barmwaters Astronomi p. 25—35, 46—69, 80—93. Øvelser: 1. Messing og Granits Varmefylde, 2. Isens Smeltevarme, 3. Kvægsølv's Udvidelseskoefficient, 4. Mættede Dampes Tryk, 5. En Spredelinses Brændvidde, 6. Bestemmelse af Bølgelængde (Gitter), 7. Hastighed ved ujævn Bevægelse, 8. En Stemmegaffels Svingningstal (Faldmetoden), 9. Lydens Hastighed i Luft og Kuldioxyd, 10. Rotationsenergi, 11. Harmoniske Svingninger, 12. Det fysiske Pendul, 13. Højdemaaing, 14. En Radiolampes Karakteristik, 15. Faradays Love.

KEMI. Ring<sup>5</sup> § 17, 18, 20—24, 32, 37, 39—45, 57, 59, 62—64, 70.

MATEMATIK. Kgl. Anordn. 9, 3, 35 B: Punkt 1, 4, 9—12, 15—17, 28—34.

**Til den afsluttende Prøve ved Udgangen af II G opgives:**

GEOGRAFI MED NATURLÆRE. II k+n: Hellners Geografi f. d. spr. Gymn. undt. p. 25—32, 89—95, 100—102; Bechman Jensen: Naturlære undt. organisk Kemi.

GEOGRAFI. II m: Hellner og Hamlum, Geografi undt. p. 186—92, 193—94, 197—208, 219—43.

MATEMATIK. II k+n: Poul Mogensens mindre Lærebog § 7—11, 21—36.

ENGELSK. II k+m: Bredsdorff og Olsen: Eng. Tekster. Smedegaard og Vedel: Eng. Texts.

TYSK. II k+m: Gad: Moderne tyske Noveller. Sigtrygsson: Tysk f. d. mat. Gymn.

**Til Realeksamen opgives:**

DANSK. Holberg: Jeppe paa Bjerget. Pontoppidan: Ilum Galgebakke, Den første Gendarm. Clausen og Hansen<sup>4</sup> p. 30—40, 76—81, 100—121, 137—47, 173—75, 178—81, 195—209, 218—228.

ENGELSK. Friis Hansen og Chr. Nielsen. Stk. 1, 3, 4, 5, 9, 12, 14, 15, 17, 18.

TYSK. Kirsten og Sigtrygsson. Stk. 1—8, 10—11, 13—17, 19—28, 39.

FRANSK. Blinkenberg og Svanholt: Fransk Begynderbog Stk. 15 (p. 27)—p. 96m.

REGNING OG MATEMATIK. Pihl og Ring V.

NATURLÆRE. Sundorphs Varmelære til Kogning; Elektricitetslære til Joules Lov.

HISTORIE. Clausen og Gabrielsen: Danmarks Historie 1864—1940 p. 11—71 undt. Afsnit om Aandsliv. Kretschmer og Lindhardt Hansen: Samfundslære f. R.<sup>12</sup> Kap. I (÷ § 14—15), V (÷ § 34), VIII (÷ § 62, 63, 66.)

GEOGRAFI. Andersen og Vahl: Erhvervsgeografi.

NATURHISTORIE. Andersen og Jørgensen: Biologi f. R. undt. Dyreliv i ferske Vande + Naturfredning.

REGNING. Praktisk Regning for Piger. Pihl og Ring: Afsnit om Regning.

**Til Mellemskoleeksamen opgives:**

DANSK. 4 a. Den politiske Kandestøber. Clausen og Hansen III: Bjørn Sivertsens Brudfærd, Præsten i Vejlbj, Holberg i Hol-

- land og England, Vore gamle Kirker, Nattergalen, Kongemordet i Finderup, Elverhøj, Den sidste Parade, Holberg, Sang for Norge, At være, For Sønderjylland, Venner, ser, Sønderjylland, Som en rejselysten Flaade. Falbe Hansen og Keller: Svenska Folksången, Fritjofs Saga, Set. Gotthards Saga, Sven Dufva.
- 4 b. Jeppe paa Bjerget, Clausen og Hansen III: Tømmerpladsen, Naade de Færgen? Christian d. Anden paa Lille Bølt, Præsten i Vejlbj, Christian d. Fjerdes Besøg, Holberg i Holland og England, Ludvig Holberg, Grundtvig, At være, Min Moder, Jens Grams Begravelse, Sønderjylland, Som en rejselysten Flaade. Falbe Hansen og Keller: Myran, som før till doktorn, St. Laurents, Den gamle kaptenen, Det finns altid, Vårt Land, Fänrik Stål, Sven Dufva.
- ENGELSK. Friis Hansen og Chr. Nielsen IV. — 4 a. Stk. 3, 4, 7, 8, 10, 15, 17, 18, 19, 26, 31. — 4 b, Stk. 3—8, 10, 14, 15, 17, 18, 26, 28, 29, 31, 33, 35.
- TYSK. Reincke: Læsebog f. Ml. — 4 a. p. 70—76, 122—143, 181—204o. 4 b. p. 173<sup>10</sup>—213; 218—29.
- HISTORIE. Schmidt: Lærebog i Historie f. Ml. — 4 a, II<sup>15</sup> 162—224. 4 b. II<sup>16</sup> 162—197, 214—30.
- GEOGRAFI: Andersen og Vahl: Geografi II, Fra Sydamerika—Bogen ud.
- NATURHISTORIE. Hvass og Jørgensen IV. Balslev og Simonen IV.
- NATURLÆRE. Eriksen II p. 47—87. Petersson og Ring p. 28—40.
- REGNING OG MATEMATIK. Pihl og Ring IV undt. § 1 og 13. Jensen og Torsting: § 96—102 og 104—119.
- LATIN. Kr. Mikkelsen<sup>10</sup> Stk. I—XXXI.

### VIII. Legater, Stipendier og Flidspræmier.

Skolens gamle Stipendier for Studenter her fra Katedralskolen — det gamle Stipendium, det Iversenske, det Lutherske og det Holzkammske, alle fra før 1864 — er i Behold og valutatomregnet. De bestyres og bortgives af Konservatoratet (Stiftamtmand, Provst, Borgmester). Andragender om disse Stipendier stiles til Konservatoratet og indsendes i Begyndelsen af Juli Maaned til Borgmesteren.

»Den sønderjydske Fonds Haderslev-Studenters-Legat« (oprettet 17. 11. 1937) kan aarligt uddele ca. 900 Kr. Ansøgninger om Legatet, som kan søges af »ubemidlede, dygtige Studenter fra danske Hjem i de sønderjydske Landsdele, som er danske Statsborgere og udgaede fra Haderslev Katedralskole«, sendes (paa Ansøgningssekema) til Skolens Rektor inden 15. Maj.

»Rektor, Dr. phil. Karl Mortensens Legat« til Støtte for Elever paa Haderslev Katedralskole eller for Studenter fra denne Skole, kan aarligt uddele ca. 600 Kr.

»Fabrikejer Max Schaumann og Hustru's Legat«. 30.000 Kr. Legatets Renter anvendes aarligt til 2 dansksindede Elever fra Haderslev Katedralskole, der i mindst 5 Aar har haft deres Hjem i Sønderjylland.

»Lektor Reinckes Ærespræmie«. 2.000 Kr. Ved hvert Skoleaars Slutning tildeles Renterne en Elev i III Gymnasieklasse, »der ved sin Holdning har gjort sig værdig til Belønning«, af Skoleraadet.

Ved Translokationen den 22. Juni 1946 uddelte Bestyrelsen for »Rektor, Dr. phil. Karl Mortensens Legat« 2 Portioner à 300 Kr. til Studenterne Villads Junker (Aarg. 1942) og Kaj Rorbo (Aarg. 1944).

Samtidig uddeltes af »Den sønderjydske Fonds Haderslev-Studenter-Legat« 4 Portioner à 200 Kr. til Studenterne Ingrid Petersen (Aarg. 1944), Jørgen Michaelsen (Aarg. 1944), Hans Olav Refshauge (Aarg. 1945) og Werner Wind (Aarg. 1945).

Desuden tildeltes der Student Bothilde Skjøth (Aarg. 1946) 150 Kr. af Haderslev Bys Spare- og Laanekasses Jubilæumslegat.

Den af Ministeriet til Raadighed stillede Sum, 1115 Kr., fordeltes ved Juleafslutningen saaledes:

Oplægstipendier: Marie Larsen (III n) og Jørn Jessing (III m) hver 200 Kr.

Udbetalingsstipendier: Magnus Knudsen (II kl) 125 Kr., Ida Steffensen (III n), Carl Arne Hansen (II kl), Elna Jørgensen (II m) og Frank Nielsen (II m) hver 100 Kr.

Af Holberglegatet tildeltes Bent Jørgensen (III m) 100 Kr. og Ib Gerst (II m) 150 Kr.

Flidspræmier (Bøger) tildeltes Leif Rasmussen (III n), Grete Jul Nielsen (III m), Magnus Knudsen (II kl), Gunnar Jensen (II m), Inger Nielsen (I kl), Kirsten Arkil (I m), Karen Margrete Nissen (R), Arne Johannsen (4 a), Esther Sørensen (4 b), Jacob Neumann (3 a), Anne Marie Finnemann og Kresten Hansen (3 b), Kaj Uffe Hansen (3 c), Anne Marie Thygesen (2 a), Lissi Nielsen-Mylling og Christine Petersen (2 b), Holger Schmidt og Vibeke Hansen (1 a), Edel Wraae og Kirsten From (1 b) samt Peter Skov Larsen og Elisabeth Søbye (1 c).

Alliance Française's Bogpræmie tildeltes Jørn Jessing (III m), medens Foreningen »Norden«s Bogpræmie tilfaldt Aage Christensen (4 b). Desuden havde Skolen haft den Glæde at modtage 2 Bøger, der skulde benyttes som Præmier, fra Haderslev-Samfundet og Disponent Mads Mørup; Haderslev-Samfundets Bogpræmie tildeltes Erik Nissen (III m), medens Poul Bagge Hansen (R) fik den af Disponent Mads Mørup skænkede Bog.

## IX. Bibliotek og Samlinger.

Bøggaver er skænket til Biblioteket af Rektor, Adjunkt Buch, Lektor Schau og følgende Institutioner og Foreninger: Aarhus Universitet, British Council, Danmarks geologiske Undersøgelser, Haderslev-Samfundet, Haderslev Købstad, Kommissionen for videnskabelige Undersøgelser i Grønland, »Norden«, U. S. A. Information Service, Undervisningsministeriet, Universitetet og Videnskabernes Selskab.

For samtlige Gaver udtaler vi Skolens varmeste Tak.

### Week-end Hytten.

Trods Forhaabningerne lykkedes det ikke at faa rejst Week-end Hytten sidste Aar. Fundamentet blev støbt, men længere naæde vi ikke, da det viste sig, at det under store Vanskeligheder erhvervede Tømmer var for friskt og skulde lagres Vinteren over.

Nu er Arbejdet imidlertid i fuld Gang, og Hytten vil staa færdig til Sommerferiens Begyndelse.

Fra Skoleaaret 1947—48 vil Skolen saaledes være i Besiddelse af den længe ønskede og savnede Hytte til Lejrskolearbejdet og Week-end Ture.

Naar Hytten er rejst, er Arbejdet dog ikke færdigt. Der bliver endnu meget at gøre med at bringe Grunden i Orden. Dette Arbejde maa efterhaanden udføres af Skolens Elever, saaledes at Hytten kan faa en værdig Ramme.

### X. Af Skolens Dagbog.

Det forløbne Aar har været det mest normale, siden vi i Slutningen af September 1943 maatte flytte fra den gamle Skole, bortset fra at 3—1 m i kortere eller længere Tid maatte lukkes p. Gr. af Brændselsmangel paa Seminariet og senere i Hovedbygningen. Katedralskolens Hovedbygning er nu Ejendommen Lembkesvej 2, hvor der er 9 Klasser, samt Lærerværelse, Kontor for Regnskabsføreren og skriftlig Inspektør og Rektors Kontor. I Teknisk Skole har Katedralskolen lejet 4 Klasseværelser, medens der i Idrætsbygningen er 3 Klasser og Drengegygnastiksal, som vi har fælles med Louiseskolen, samt Sang- og Tegnelokale. En Klasse har haft til Huse paa Seminariet, hvor vi fortsat har kunnet benytte Faglokalerne. Ved Begyndelsen af Skoleaaret havde Pigerne ingen Gymnastiksal, men da den tyske Sprængkommando paa Borgmester Orla Christensens Foranledning var blevet fjernet fra Katedralskolens Pige-gymnastiksal, blev denne Sal overdraget os, og 30. November kunde Pige-gymnastikken begynde i en grundig istandsat Sal.

Skolen bringer alle, der har hjulpet os med at løse Lokalespørgsmaalet i den vanskelige Tid, en hjertelig Tak.

- 7. September: Skolens Fødselsdag; Udflugt pr. Cykle til Sverdrup.
- 12.—13 September: Svensk Talelærer Bertil Nygreen læser op for 3 og 4 m og Gymnasiet.
- 14. September: Nogle franske Lærere overværer og dellager i nogle Fransktimer.
- 9. Oktober: De 4 sønderjyske Statsskoler til Sportsstævne i Aabenraa.
- 30. Oktober: Universitetslærer, Mr. W. R. Grist, University of Leeds, taler for Gymnasiet om Charles Dickens.

14. December: Ved Morgensangen taler Adjunkt Graversen om Tycho Brahe i Anledning af 400 Aarsdagen for hans Fødsel.
16. December: Skuespiller Erik Alsing læser op for hele Skolen.
14. Januar: Universitetslektor, fil. kand. Bertil Molde læser op for 3—4 m samt for Realklassen og Gymnasiet.
6. Februar: Eleverne ser Justitsministeriets Færdselsfilm.
20. Februar: Konservator Weismann demonstrerer Fuglestemmer og viser Lysbilleder for 1 og 2 m.
5. Marts: Skolekomedie og Bal paa »Harmonien«. Under Lektor Ollriks Instruktion opføres J. L. Heibergs Operette: »Et Eventyr i Rosenborg Have«.
13. Marts: Skolekomedien opføres i Christiansfeld.
19. Marts: Om Eftermiddagen overværer ca. 100 Elever fra de ældste Klasser »Sønderjysk Symfoniorkester«s Koncert paa »Harmonien«. Lektor Olrik gennemgaar Orkesterets S sammensætning.
26. og 28. Marts: Forældredag.

Skolen har i Aarets Løb haft Tilsynsbesøg af Undervisningsinspektør, Dr. phil. Højberg Christensen, Lektor Per Krarup, Haandarbejdsinspektrice, Fru Buhelt, Lektor Borup Jensen og Gymnastikinspektrice, Frøken Martha Christensen.

Blandt de i Aarets Løb foretagne Ekskursioner kan følgende nævnes: 9. Maj 1946 var daværende II G under Adjunkt Karlssons Ledelse i Løgumkloster (Gennemg. af Kirken, Klosterlevningerne. »Slottet«), 11. Maj besøgte daværende III G under Lektor Ollriks og Adjunkt Lunds Ledelse Højskolerne i Rødding og Askov, og 24. Maj var Adjunkt Karlsson med daværende 4 b paa Turen: Aller—Kjær Mølle—Skamling—Sdr. Bjært—Sdr. Stenderup—Kolding. I August var 2 b paa Tur med Adjunkt Karlsson til Vedsted og Over Jerstal.

#### L e j r s k o l e n 1 9 4 6.

»I ugen 26.—31. august var II G på lejrskolerejse under ledelse af adjunkt Buch, adjunkt Magelund og lektor Olrik. Der rejstes med toget til Skelhøje ved Viborg, og undervejs var der tid til en byvandring i Fredericia og lejlighed til at se Tyskernes flyvepladsforanstaltninger på Karup hede i forbiarten. Så fulgte en lang vandring over Lyshøj, Dollerup bakker og Hald til vandrehjemmet i Viborg. Den næste dag bød på automobiludflugt til Finderup, Mønsted og Davrebjerg og gennemgang af Viborg domkirke med efterfølgende byvandring. Trediedagen brugtes til en jernbanecudflugt til Spøttrup med videre fart fra Skive (kort byvandring) til Nykøbing M., hvorfra der vandrede til K. F. U. M.s hytte ved Flade, hvor vi dvælede 2 nætter. Udflugterne fra dette storslåede sted, hvor de over 90 m høje bakker falder brat ned mod Limfjorden, gjaldt Skarrehage molérværk og den fredede Hauklit. Hjemrejsen fra disse tertiære områder foretoges med bil til

Nykøbing via brudlinjen ved Eerslev, hvor den ældre danneise, biegekriddt, konstateredes i det derværende kridtværk. I Nykøbing var vi det unge gymnasiums første udenbys gæster ved en middag og et aftensamvær på skolen, mens overnatningen fandt sted på vandrehjemmet udenfor byen. Sidste dag foregik hjemrejsen ad samme rute som udturen.«

Ol.

### Englandsturen 1946.

»Dagene fra 24. Juni til 12. Juli tror jeg vil blive staaende for os — 10 af dette Aars nyspr. Studenter og undertegnede — som en stor og uforglemmelig Oplevelse. Vi havde vore Cykler med, og ved deres Hjælp og med glimrende Humør naaede vi at gennemtrawle en ikke ringe Del af Sydengland. Meget fik vi at se: De skiftende Landskaber fra det flade, noget kedelige Essex, Vest-Kent med de vide Udsigter, det stærkt bakkede Surrey, Sussex-by-the-Sea med de blødt afrundede, grønne downs, Kanalen og endelig den herlige, idylliske Themsdal. Londons Badeby Brighton, Englands tidligere Hovedsiad Winchester, hvor engang Knud d. Store residerede, her ogsaa Englands ældste Kostskole fra 1382; Stonehenge, det imponerende, ca. 3500 Aar gamle Soltempel, Universitetsbyen Oxford, Eton og til sidst London. — Gymnasiets Undervisning var en udmærket Baggrund for det meste af det, vi saa, og meget kunde Eleverne ligesom nikke genkendende til; men de ikke blot saa — fra Starten lød Parolen: Benyt enhver Chance for at komme til at tale med Folk. Den blev fulgt, og Opholdet paa Vandrehjemmene gav rig Anledning dertil.

Det var med stor Betænkelighed, jeg startede denne Tur. Vilde den lykkes eller kun blive middelmadig? Nu tør jeg sige: »Denne første Englandstur med Elever fra Haderslev Katedralskole bør gentages ad Aare«.«

H. H o l m g a a r d.

I Skoleaarets Begyndelse aflagde I G og Realklassen hver 3 Besøg paa Centralbiblioteket, hvor Overbibliotekar Hildebrandt med stor Imødekommenhed gjorde Rede for Bibliotekets Benyttelse og dets Bogbestand.

**Gymnasieforeningen »Vidar«** har som sædvanlig holdt en Række Foredrags- og Diskussionsaftener samt haft forskellig Underholdning og har udgivet »Vidars Ekko«.

**D. U. R. K.** har afholdt sit aarlige Samariterkursus for Skolens Elever i 3 m. 13 Dreng og 11 Piger bestod Prøven.

### XI. Skolenævn.

I Midten af Marts Maaned afgik Pastor Vindel, Starup, pludselig ved Døden. I Pastor Vindel, der var Medlem af Katedralskolens Sko-

lenævn fra 1937, har Haderslev Katedralskole mistet en god Ven. Han nærrede en varm Interesse for Skolen og dens Arbejde og var en trofast Gæst ved Translokationer, Forældremøder og Juleafslutninger. Trods svigtende Helbred lod han sig overtale til at lade sig stille som Kandidat ved sidste Skolenævnvalg og blev valgt med det største Stemmetal. Vi vil savne Pastor Vindel i Forældre kredsen og ikke mindst i Skolenævnet.

Ved Skolenævnvalget for 1946 valgtes foruden Pastor Vindel, Købmand Daniel Bruhn, Missionær Thisted og Læge Rasmussen, Sommersted, som Forældrerepræsentanter til Skolenævnet for 1946—48. Som Suppleanter valgtes Lærer H. H. Møller, der efter Pastor Vindels Død er indtraadt i Skolenævnet, samt Bankfuldmægtig Marcussen, Fru Læge Ottosen, Hoptrup, og Overinspektør Axel Nielsen. Lærerkollegiets Repræsentanter i Skolenævnet er Lektor N. K. Østergaard og Lektor Olrik.

Forældredagen afholdtes 19. Marts. Om Formiddagen havde Forældrene Lejlighed til at overvære Undervisningen i de forskellige Klasser, og om Aftenen samledes godt 100 Deltagere af Forældre- og Lærerkredsen til Forældremøde i Søjlesalen i Harmonien. Efter at Rektor havde udtalt nogle Mindeord om Pastor Vindel, holdt Adjunkt, Frøken Münster et med meget stor Interesse paahørt Foredrag om Religionsundervisning (se S. 6 ff.). Foredraget affødte en ret livlig Diskussion, hvori blandt andet deltog Læge Rasmussen, Sommersted, Stiftsprovst Pontoppidan Thyssen, Pastor Wulf, Aastrup, Overinspektør Axel Nielsen, Fru Læge Ottosen, Hoptrup, og Adjunkt Einar Hansen.

## **XII. Haderslev-Samfundet.**

Haderslev-Samfundet holder Sommermøde paa Ulvslyst Aftenen før Translokationen, altsaa den 20. Juni Kl. 20, hvortil Dimittenderne fra Realklasse og Gymnasium og Elever, der forlader Skolen, er velkomne. Endvidere indbydes Jubilarerne fra 1922, som vi haaber at se i stort Antal. I Fjor var Aargang 1921 smukt repræsenteret og bidrog i høj Grad til at gøre Festen hyggelig og fornøjelig.

M. Favrholt.  
Formand for H.-S.

### XIII. Bogfortegnelse for 1947—48.

Alle Elever skal eje: »Den danske Sang«, syngende Elever, III—4 desuden Gymnasiesangbogen.

**1. m.** Religion: En Salmebog. Juul-Mortensens Bibelhistorie I (sidste Udgave).

Dansk: Clausen og Hansen: Dansk Læsebog for Mellemskolen I, 8. Udg. Dansk Grammatik efter nærmere Aftale.

Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk Læsebog for Mellemskolen I og II. Øvelshæfte.

Historie: L. Schmidt: Lærebog i Historie for Mellemskolen I.

Geografi: P. Andersen og Vahl: Geografi for Mellemskolen I.

C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for Mellemskolen, C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas uden Navne I.

Naturhistorie: Hans Hvass og P. L. Jørgensen: Zoologi for Mellemskolen I. Det anbefales dog at anskaffe I, II, III og IV i een Bog straks. Balslev og Simonsen: Botanik for Mellemskolen I. Simonsens Flora.

Fysik: Eriksen: Fysik for Mellemskolen I, sidste Udgave.

Regning: Pihl og Ring: Regning for Mellemskolen I, nyeste Udgave. Jak. Jensen og Torsting: Geometri for Mellemskolen, sidste Udgave.

**2. m.** Religion: Juul-Mortensens Bibelhistorie I og II. Det nye Testamente.

Dansk: Clausen og Hansen II, 8. Udg. Grammatik efter Aftale.

Tysk: Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for Begyndere.

Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk Læsebog for Mellemskolen I og II. Øvelshæfte.

Historie: L. Schmidt: Lærebog i Historie for Mellemskolen I—II.

Geografi: P. Andersen og Vahl: Geografi for Mellemskolen I, II. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas uden Navne I og II.

Naturhistorie: Zoologi: Hans Hvass og P. L. Jørgensen: Zoologi for Mellemskolen I og II. Botanik: Balslev og Simonsen: Botanik for Mellemskolen I, II; Simonsens lille Flora.

Fysik: Som 1. m.; Eriksen: Fysik for Mellemskolen II, sidste Udgave.

Matematik og Regning: Pihl og Ring: Regnebog for Mellemskolen II, nyeste Udg. Jak. Jensen og Torsting: Geometri for Mellemskolen.

**3. m.** Religion: Som 2. m.

Dansk: Clausen og Hansen III, 8. Udg. Falbe-Hansen og Keller: Svensk Læsebog for Mellemskolen. Literaturværk efter Aftale.

Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for Mellemskolen II og III. Øvelshæfte.

Tysk: Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for 3. Ml. + Tysk for 4. Ml.

Historie: L. Schmidt: Lærebog i Historie for Mellemskolen II.

Geografi: P. Andersen og M. Vahl: Geografi for Mellemskolen II.

C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for Mellemskolen. — Samme: Atlas uden Navne I—II.

Naturhistorie: Hans Hvass og P. L. Jørgensen: Zoologi for Mellemskolen I, II, III. Botanik III. Simonsens Flora.



Fysik: Eriksen I og II. Ring og Petersson; Uorganisk Kemi for Mellem-skolen.

Matematik og Regning: Pihl og Ring; III, nyeste Udg. Lomholt: Opgaver. E. Jakob Jensen og Torsting: Geometri for Mellem-skolen.

**4. m.** Religion: Som 2 m.

Dansk: Som 3. m. Værker efter Aftale.

Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for Mellem-skolen III og IV. Øvelseshefte. Masefield: »The Bird of Dawning« v. G. Rosenmeier.

Tysk: Som 3. m.

Latin: Kr. Mikkelsen: Latinsk Læsebog for Mellem-skolen.

Historie: Som 3. m.

Geografi: Som 3. m.

Naturhistorie: Hans Hvass og P. Jørgensen: Zoologi IV; Botanik IV; Simonsens Flora.

Fysik: Som 3. m.

Matematik og Regning: Pihl og Ring: IV, nyeste Udg. Jak. Jensen og Torsting: Geometri for Mellem-skolen.

**R.** Dansk: Clausen og Hansen: Læsebog for Realklassen, sidste Udgave. 2 Værker efter Aftale. Grammatik efter Aftale.

Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for Realklassen. Kindt-Jensen: Engelske Stiløvelser for R. og I G. Lund og Bredsdorff: Engelsk Grammatik.

Tysk: Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for Realklassen.

Fransk: A. Blinkenberg og O. Svanholt: Fransk Begynderbog.

Historie: Clausen og Gabrielsen: Danmarks Historie 1864—1940. Kretzschmer: Samfundslære for Realklassen.

Geografi: P. Andersen og M. Vahl: Erhvervsgeografi. — C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for Mellem-skolen.

Naturhistorie: P. L. Jørgensen og N. P. Andersen: Biologi.

Fysik: Sundorff: Fysik for Realklassen I, II, III.

Matematik og Regning: Pihl og Ring: Regnebog for Realklassen. Lomholt: Opgaver. E. Erlang: Firecifrede Logaritmetavler, Udg. B.

Bogføring: A. Jørgensen: Praktisk Bogføring. Aagaard, Petersen og Nielsen: Bogføringsøvelser for Handelsskoler.

### Gymnasiet.

**I. G.** Søren Holm: Religionerne. Bay og Busch: Den romersk-katolske Kirke. Norrild: Dansk Litteraturhistorie. Falkenstjerne: Haandbog i Dansk Litteratur I—III (nyeste Udgave). Rehling og Hasselberg: Svenske Forfattere. Oxenvad: Vort Sprog (nyeste Udgave). Bruun og Roskjær: Fransk for Begyndere. Arentoft: Verdenshistorie I—II. Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks Historie i Billeder. Ilsøe: Nordens Historie. Læsehefte efter Aftale. Holten-Bechtolsheim: Græsk Mythologi og Græske Sagn. Kragelund: Græske Kunstværker. Bruhn og Hjortsø: Klassisk Kunst.

Den klassiske Linie: Cæsar: De bello Gallico I (v. Gertz). Latinsk Grammatik efter Aftale. Jensen og Goldschmidt: Latinsk Ordbog. Hude: Græsk Elementarbog I—II. Thomsen: Glossar til Elementarbog II. Berg og Hude: Græsk Formlære. Heiberg: Hovedregler af den gr. Syntax. Bredsdorff og K. V. Olsen: Engelske Tekster. P. Mogensen: Mindre Lærebog i Ma-

tematik for det sproglige Gymnasium (nyeste Udgave). Erlang: Logaritmetavle B.

Den matematiske Linie: Bredsdorff og K. V. Olsen: Engelske Tekster. Gad: Moderne tyske Noveller, 1. Samling. Sigtrygssøn: Tyske Læsestykker for det matematiske Gymnasium, 2. Udgave. Homer-Udgave efter Aftale. Geografi: Hellner og Humlum: Geografi for Gymnasiet, C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for Mellemkolen. Juul og Rønnau: Lærebog I, do.: Opg. I. Erlang: Logaritmetavle, Udg. C. Sundorph: Varmelære, Lyslære, Elektricitet og Magnetisme (nyeste Udgaver). Barmwater: Astronomi. L. J. Ring: Kemi for Gymnasiet.

Den nysproglige Linie: Stigaard: The Dickens Reader. Kindt-Jensen: Engelske Stiløvelser for R. og I G. Rosenmeier: Modern English Omnibus. Lund og Bredsdorff: Engelsk Grammatik. Iøvrigt efter nærmere Aftale. Gad og Moe: Tysk Stiløvelse for Gymnasiet og alfabetisk Ordliste, Grammatik efter Aftale. Gad: Moderne tyske Noveller, 1. Samling. Ingerslev og Vibæk: Deutschland II (sidste Udg.). Cæsar: de bello Gallico I (v. Gertz). Latinsk Grammatik efter Aftale. Homer-Udgave efter Aftale. Geografi med Naturlære efter Aftale. P. Mogensen: Mindre Lærebog i Matematik for det sproglige Gymnasium (nyeste Udgave). Erlang: Logaritmetavler B.

- II. G.** Arentoft: Verdenshistorie III. Ilsoe: Nordens Historie. Læsehæfter efter Aftale. Jungs franske Læsebog. Franske Læsestykker efter Aftale. Breuil: Leçons illustrées de français, cours spécial. N. Chr. Nielsen: Fransk Skolegrammatik.

Den klassiske Linie: Gertz: Opgaver til Oversættelse fra Latin. Homer: Ilias (Dindorff-Hentze, Teubner) I (1—12 Sang). Odysseé (Dindorff-Hentze, Teubner) I (1—12 Sang). Herodot VII—VIII (Kallenberg, Teubner). Smedegaard og Vedel: English Texts. Geografi med Naturlære efter Aftale. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for Mellemkolen. Matematik som I G.

Den matematiske Linie: Smedegaard og Vedel: English Texts. Kragelund: Græske Historikere. To græske Tragedier i Oversættelse. Naturfag: Som I G m. Sundorph: Elektricitet og Magnetisme. Sundorph: Mekanisk Fysik. Barmwater: Astronomi. L. J. Ring Kemi for Gymnasiet. Matematik: Juul og Rønnau: Lærebog i Matematik II. Opgavesamling II og III.

Den nysproglige Linie: Østerberg: English Poems, sidste Udg. Skovgaard: Galsworthy: Loyalties. Sheriff: Journey's End. Stigaard: The Dickens Reader. Ad. Hansen: Eng. Stiløvelser. Stigaard: Engelsk Repetitionskursus, II. M. Jensen: Engelske Studentereksamensopgaver II (Oversættelse, sidste Udg.). Lund og Bredsdorff: Eng. Grammatik. Iøvrigt efter nærmere Aftale. Østergaard: Tyske Digte. 5. eller 6. Udg. Billige Udgaver af Klassikere. Krarup: Romersk Poesi. Kragelund: Græske Historikere. To Græske Tragedier i Oversættelse. Matematik: Som I G. Naturfag: Som II G kl.

- III. G.** Kretschmer og Lindhard Hansen: Samfundslære. Læsehæfter efter Aftale. Brüel: Moderne franske Skribenter I og IV. Camerlynck et Camerlynck: Au Pays de France. Naturfag: Kroghs Fysiologi.

Den klassiske Linie: Latinske Vers, 2. Samling: Catul og Horats (v. A. Kragelund). Platons Apologia Socratis et Crito (ed. Per Krarup). Jessen og Schiønning: Biologi.

Den matematiske Linie: Foss og Krarup: Udvalg af Platons Skrifter. Juul og Rønnau: Lærebog i Matematik III.

Den nysproglige Linie: Østerberg: English Poems. Østerberg: The Merchant of Venice. Rosenmeier: Contemporary Reader. Østerberg: Essays II. Stigaard: Engelsk Repetitionskursus. Faust I. Lessing: Nathan der Weise. Foss og Krarup: Udvalg af Platons Skrifter.

Der bør ikke skrives Navne i nye Bøger, før Faglæreren har set dem. Gamle Udgaver kan ofte ikke bruges uden stor Vanskelighed.

**Det nye Skoleaar begynder Onsdag den 13. August Kl. 10.**

Til at overvære de mundtlige Prøver — baade ved Afgangseksaminer og ved Aarsprøver — samt Dimission og Translokation, som afholdes paa Harmonien Lørdag den 21. Juni, Kl. 10, indbydes Elevernes Forældre og Værger samt enhver, der har Interesse for Skolen.

Haderslev Katedralskole, Maj 1947.

N. H. Jacobsen.

## INDHOLDSFORTEGNELSE

---

	Side
En Hundreårsdag . . . . .	3
Religionsundervisningen . . . . .	5
I. Skolens Indretning . . . . .	9
II. Afgangsprøverne 1946 . . . . .	10
III. Eleverne . . . . .	13
IV. Lærerne . . . . .	21
V. Undervisningen . . . . .	22
VI. Skolearbejdet . . . . .	25
VII. Eksamensopgivelser . . . . .	30
VIII. Skolens Stipendier . . . . .	32
IX. Bibliotek og Samlinger . . . . .	33
X. Af Skolens Dagbog . . . . .	34
XI. Skolenævn . . . . .	36
XII. Haderslev-Samfundet . . . . .	37
XIII. Bogfortegnelse . . . . .	38

---

## UDDRAG AF SKOLENS ORDENSREGLER

---

Naar det ringer ind, gaar hver Elev straks til sin Plads og afventer uden Støj Lærerens Komme.

I Skoletiden maa ingen Elev forlade Skolens Omraade uden Tilladelse fra Rektor eller en af Inspektørerne.

Uden for Skoletiden har udenbys Elever Adgang til anvist Lokale.

---

*Skolen vil være Forældrene taknemlig for Hjælp til Overholdelse af følgende:*

Der skal være Navn i alt Overtøj, Gymnastiktøj og Skolegrejer iøvrigt, i Bøgerne dog først, naar de er godkendt af Faglæreren.

Saa vidt mulig bør Penge ikke medbringes. Smaapenge maa ikke lægges i Overtøjet, og lidt større Beløb deponeres hos en af Inspektørerne.

Eleverne skal være paa Skolens Omraade, naar det ringer ind om Morgen.

---

## ORDENSDUKSEN

**benleder** ved hver Times Begyndelse Lærerens Opmærksomhed paa Klasse-Protokollen og fortæller, hvem der er fraværende;

**tager** Protokollen med, naar Undervisningen foregaar uden for Klasseværelset;

**luffer** i hvert Frikvarter ud og gør Tavlen ren;

**maa ikke** lade Vinduer være aabne uden Krog;

**er ansvarlig** for Ro og Orden, hvis Eleverne maa være oppe i et Frikvarter;

**sender Bud** til Rektor (eller, hvis han ikke træffes, til nærmeste Lærer), hvis en Lærer udebliver 5 Minutter over Tiden;

**gør Orden** i Klassen efter Skoletid, afleverer glemte Sager til Inspektør og skal være den sidste, der forlader Klassen.

Er en Ordensduks fraværende, fungerer følgende Uges Duks.